NUML 182 • 12 NOVIEMBRE 1974 • 15 PTAS.

COOLOGIC
SEMANARIO GRAFICO DEPORTIVO

# CON APURUS





## GANO EL MADRID

Con tres a cero a su favor, el Madrid pasó apuros al final de su encuentro con el Betis, que logró dos tantos y a punto estuvo de conseguir la igualada. La fotografía de J. Gálvez recoge el momento en que Del Bosque remata de cabera, pese a la salida de Esnaola, el segundo tanto del partido.

## EMPATO EL ATLETICO

También fue difícil para el Atlético su partido en La Rosaleda, pero consiguió el empate contra el Málaga y quitarse uno de los dos negativos con que figuraba en la tabla de clasificación. En el grabado vemos a Bustillo llevándose de cabeza un balón, pese a la opesición de Eusebio y Marcelino.—Poto A. Vega, enviado especial.

## UN OJO DE LA CARA

YA saben ustedes que la expresión que figura en el título se usa para indicar que una cosa costó mucho. Como le costó a Filipo de Macedonia al haber rehusado tomar a su servicio a Aster, un arquero excepcional que, según se cuenta, era muy parlanchín y no cesaba de autoelegirse.

Se había presentado Aster a Filipo con la pretensión de ingresar en su ejército, diciendo:

—Mi puntería es tan buena que mato a flechazos a las golondrinas en vuelo.

Y Filipo, que no quería admitirlo, le respondió:

—Cuando declare la guerra a las golondrinas te llamaré.

El parlanchin arquero juró vengarse y cuando Filipo sitió Matena se metió en la ciudad y, desde la muralla, lanzó una flecha con la siguiente inscripción: «Al ojo derecho de Filipo.» Y, en efecto, la flecha llegó a su destino y dejó tuerto al rey de Macedonia, quien, más tarde, al rendirse la ciudad, apresó y mandó ahorcar a Aster, lo cual, naturalmente, no le devolvió el ojo.

Era lógico que Marcel Domingo quisicra ser un Aster, y no lo digo porque sea hombre de muchas palabras, simo por aquello de que le habían dado la licencia absoluta en las filas rojiblancas. Y desde su cargo de preparador del Májaga ha intentado que el partido contra el Atlético costara a los del Manzanares un ojo de la cara. Mas la flecha se ha vuelto contra el, como si fuera un bomerang, y puede que el empate en La Rosaleda le cueste a él, incluso, la salida del club.

El Granada también ha metido el flechazo del empate en su salida a Murcia. Con ello, los de Los Cármenes continúan su brillante marcha, siendo el equipo menos goleado. Al Murcia no digo que le haya costado un ojo de la cara, pero ese positivo perdido puede ser importante al correr de la Liga.

El Hércules estuvo a punto de ser el Aster que clavara su flecha en el Valencia, pero los del Turia, cuando faltaban menos de cinco minutos, lograron la victoria.

El Aster bilbaino fue un suplente: Dani, que logró el gol de la victoria bilbaina sobre el Español. Parece que los «leones» van despertando de su letargo inicial del torneo.

Susto en el Nou Camp, pero al final victoria azulgrana, por un gol sobre el Las Palmas, que metió un tanto en su propia meta.

Victorias normales del Zaragoza sobre el Celta, el Gijón sobre el Salamanca y del Elche sobre la Real Sociedad.

También en el Betis había un Aster, en potencia: Anzarda, que militó en las filas del club de Chamartín. El y sus compañeros trataron de que al Madrid le costara el partido un ojo de la cara y, sin desanimarse por el tres a cero en contra, lucharon hasta conseguir dos goles. Pero, naturalmente, no fue hastante. Así, pues, el Real sigue en cabeza e imbatido.

II. de V.

## EL BETIS, BATALLADOR HASTA EL FINAL



Ni jugé a la defensiva ni se dia par vencido hasta el final el Betis en su encuentro ante el Madria. Aqui vemos a Sabaté en lucha con Breitner.



Netzer se llevo de cabeza un balón que le disputaban dos jugadores béticos.—Fotos Gabriel.



Del Bosque fue el artifice de los dos primeros goles madridistas. Como colafón de esto jugado vendria el primero.



ARO IV - NUM. 182 12 de soviembro de 1974 Procio del ejemples: 15 ptos.

> Director: Luis G. de Linares Subdirector: Rafael Rienzi.

Jefe de los Servicios de Documentación: Manuel Sarmiento Birba Edita SEMANA, S. A. Pares e Ondrimo Radonde, 25. Medit4-9 Apertado 383.

Telkholde:

Corresponsalear 247 80 12. Sempripriment: 248 87 90. Antoiniprimente: 247 23 90. Reduction: 247 23 90. 241 36 11.

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD: Madrid: Pesso Cadalma Radendo, 26. Tuldi. 248 87 90. Berczione Unión, 5-Tuldi. 221 59 83. Oupdello Lagal: M-13.488-197). Imprime: RIVADE-NEVRA, S. A.

#### PRECIOS DE SUSCRIPCION

 Difusión media por número, controlada durante el periodo mayo de 1873 a sorii



145,286 EJEMPLARES



Amancio y Caba se disputan un balán par alto.



Chut de Santillana, que na tendria consecuencias en el marcador.



desvior a corner

## Ernaola consigue un balón peligroso pora su meta.

## **EL MADRID** CONTINUA IMBATIDO

#### PRIMERA DIVISION

Elche, 3: Real Sociedad, 0. Murcia, 0; Granada, 0. Real Madrid, 3; Betis, 2. Zaragoza, 4; Celta, 2. Athletic Bilbao, 1; Español, 0: Barcelona, 3; Las Palmas, 2. Málaga, 0; Atlético Madrid, 0. Sporting Gijón, 2; Salumanca, 1. Valencia, 1; Héreules, 0,

#### SEGUNDA DIVISION

Valladolid, 0; R. Vallecano, 2. Tenerife, Z. Sabadell, 0 (sábado). Mallorca, 2; Castellón, 2. Huelva, 1; Oviedo, 1. Alavés, 0; Tarragona, 1, Barcelona At., 0; S. Andrés, 0. Orense, 0; Baracaldo, 0. Sevilla, 2; Santander, 0. Cádiz, 4; Leonesa, 1. Córdoba, 2; Burgos, f.

	d,			P	F	C	Ptos
SEVILLA	10	7		1	21	8	16+ 6
Córdoba							
Cádiz	10	6	2	2	19	11	14+ 4
Oviedo	10	5	4	1	13	8	14+ 4
R. Santander	10	5	4	1	11	7	14+ 4
Tarragona	10	4	5	1	11	6	13+ 3
Burgos	10	4	3	3	17	12	11+ 1
Castellón	10	4	3	3	9	8	11+1
Baracaldo	10	4	3	3	10	10	11+1
San Andrés	10	3	4	3	8	7	10
Mallorca	10	3	4	3	9	11	10
R. Vallecano . 1	10	4	1	B.	13	14	9-1
Sabadell	10	2	4	A.	14	16	B- 2
Barcelona At, I	lO-	1	6	3	11	20	8-2
Valladolid 1	lO	3	1	6	13	14	7-3
Leonesa	Ю	2	3	5	10	15	7-3
Huelva 1	0	1	5	R	5	11	7-3
Orense )	0	2	2	8	5	11	6-4
Tenerife	0	2	1	2	8	18	5-5
Alavés	0	1	3	8	4	14	5 5

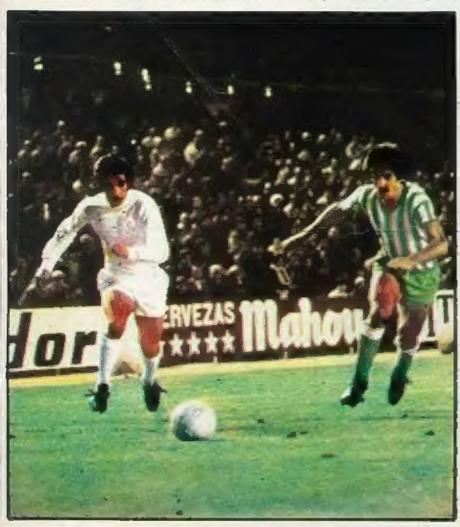
## EL MADRID, SIN BRILLANTEZ, SE



Aunque ninguno de los goles madridistas llevase la firma de Santillana, el arlete blanco siempre estuvo «en la brecha». Aquí le tenemou disputando un balón alto a Esnaola, ante Amancio, que aparece de espaidas.



Lanzado, antes de que pueda ser interceptado su disparo, Breitner suelta un chutazo con la derecha.



Aguilar reemplazó a Velázquez, cuando éste se lestono. Y aquí está el extremo blanco tratundo de desbordar a Cobo.



Entre dos contrarios, Neizer domina la pelota.

## LLEVO LOS DOS PUNTOS (FOTOS J. GALVEZ)





Esnaola, cubierto por tres de sus defensores, se arroja a los pies de San-tillana.

Buen plano de López y Santillana, en plena carrera por la posesión de tillana.



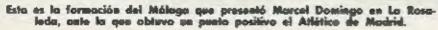
Juego séreo. Santillana, entre Biosca y Sabaté.

## Atlético logró un positivo en Málaga

En acción, el meta Reina, que detiene el balón con su mano derecha ante Capón.









Aqui tenemos una parado de Meléndes antes de que Gérate pueda Hegar a remator.



El ex rayista Arász y Benegas disputan el balán ante Migueli y Leul.



Galindo y se secente, Copón, en pleso correra. La pelota, en pesseión del extremo andaluz.



Bermejo corta de cobeza un ataque del Málaga.



Una de las notas más ocusadas del encuentro fue la lesión del partero rejiblanco, Reina, al que vemos después de ser atendido por el masajista, Carlos Rodrigo.—Fotos A. Vega, enviado especial.

## POLVORA MOJADA EN LA ROSALEDA



No hubo goles en el encuentro entre el Málaga y el Alfético de Madrid, aunque en la foto veamos al ariete Bustillo trutando de crear peligro, mientras Eusebio, Marcelino y Capon acuden dispuestos a intervenir.



Baina, que sufrió una lesión y sería reemplazado en la segunda parte, sulta, llegando hasta el travesaño. La pe-lata salária fuera.



Chatazo de Ayala, que trata de cortar Monroel. Ninguno acción ofensiva acaba- Galindo ha conseguido centrar tras salvar la vigilancia de Capón, riu en gol.

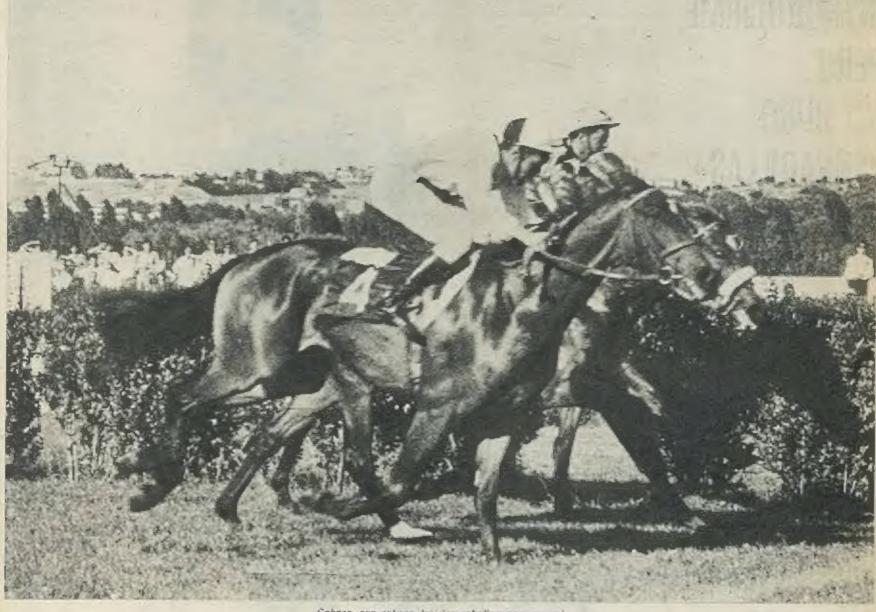
Fotos A. Vega, enviado especial.



EL «PASMO» DE LA ZARZUELA

# CARUDEL cuenta su vida





Cabeza con cabeza los dos caballos, pero ganará Carudel Es una potrance damada ela Sopran

## «EN DOS OCASIONES, DE CINCO MONTAS, HE LOGRADO GANAR CUATRO PRUEBAS Y TERMINAR SEGUNDO EN OTRA»



Escribe: CARLOS JIMENEZ Fotos: MACARIO Y ARCHIVOS DE CARUDEL Y DE «as»



LGUIEN me dijo una vez: «Este Caradel es un tipo odioso» y comprendi perfectamente esa opinión. Clavidio triuntó en ensoberbecerse. Gano dinero sin darle importancia Junto amigos sin buscarlos. Logre ver conespondida la simpatía que derrochaba a manos llenas, como si fuera un capital indeseable. Se caso con una chica guapa y buena. Pudo criar cuarro hijos sanos rubros y harmasos. Hablo bien de trotos aus compañeros. Jamás guardo rencor para hadia. Se mostro asequible a todos y en su rostro nunca falto una conrisa de reconocimiento di afecto, di sinceridad, de comprensión. Es lógico que para equel y para algunotro, Claudio Carudel resulto insoportable. Hay que entenderio.

Recuerda e dia en que gano mas pruebas en una sola tacada?

Pues he repetido dos reces una en Madrid y otra en San Sebastión la misma anunadas: vencer en ciratro pruebas y ser

segundo en otra sobre un total de cinco montas. Luego, días de dos o tres victorias han sido muchos. La anecdota que clíaba el jockey, de

haber montedo cuatro ganadores y un colocudo en una sola tarda sucedió, por vez primera, en aquella tamperada, tedavia an la primavera madilleña, aunque en pleno verano ya por el calendario y al termómetro. Vantos recordando ahora juntos, como siguió su primera campaña zarquetera.

El 25 de mayo gana con cRoque Nublos el E. y S. de Urpuño, y sus sinuigones.

El 25 de mayo gana con choque Nublos el E. y. S. de Ulquijo, y sus siguientes montas ganadoras son con (Camoeth, (Mojas, «Ambridge», (Marioub, «Cassie», michilias (Rita» lo mejor de su cuadra es cuadra en el Derby Villapadierna y decimocuarto en el Isran Premio de Madrid, siempre taljo la monta de Carudel, Hasta quadrego el 13 de julio.

"Puede citar los ganadores de aquella tarda?

V Claudio hace memoria, y no le vienen a la cabeza todos los nombres. Y, sin embargo, gano con alight Airse, con «Riazon, con «Pana» y con «Meja», para ser segundo con «Amosunda» en la ultima prueba de la tarde.

prueba de la tarde,

-Lo que si recuerdo es la bronca que me echo un joven aficionado, Eugento Casado, que se había jugado una quintuple con todos los caballos que montaba yo aquel día, y fue a perderia en el último minuto. Un aficionado que jugaba ya a los caballos que montaba Carudel. Era el reconacimiento e un valor. El trianfo profesio nal y vuelvo a recorderle al jockey:

Buena potémica hubo entonces sobre si era mejor Antonio Balcones, Paul Bricasa o Claudio Carudel. Se acuerda?

¡Claro que si Creo que el ficrado Quilates fue quien la lítica. El eva muy ebal conistas, ¿Recuerda qua le llamaba Antonio Rechards?

Si le había apellidado Richards en re-

Si, le había apellidado Richards en re

## **«LUCHE** MUCHO PARA INTRODUCIRME, PERO NO HUBO **ZANCADILLAS»**

ella, hija de preparador. Escenario: los aledaños del hipódromo de La Zarzuela, en 1961.





Con «Donagua» gano. por dos veces, el Gran Premio del Generalisimo.

cuerdo de sir Gordon, el célebre y veterano jockey inglés, cuya calidad le había valido un titulo nobiliario.

Balcones era muy joven, un aprendiz-Pero estaba en plena forma, con gran moral, y, como era ligero de peso, montaba mucho. Ganó el Gran Premio de Madrid, y fue siempre un rivel difícil. —7 Bocskai?

-/Bockai/
-/Bockai/
-/Bra un jinete búngaro, que vino de Austria para montar los caballos de la cuadra Jonescu. Montaba a 46 kilos, y además lievaba los estribos muy altos, a la americana, por lo que mandaba poco en al caballo, y los animales solian buscar el apoyo de los palos, por lo que se encerraba muchas veces, y se gano duras enticas pero gano bastantes carreras, y era un gran profesional. profesional

-A mi me costó introducirme, sobre todo porque era extranjero. Sin embargo, no se ma pusieron trabas, sino todo lo contrario. Tuva que luchar mucho, pero sin zancadillas. No hay motivo de queja en absoluto. Bocskal, que regrasó a Viene al terminar la temporada, Balcones y Carudel manta-

vieron un codo a codo tramendo hasta el final de la temporada.

Es indudable que el vencedor de la po-lémica Balcones-Bocskai-Carudel fue este ultimo, que, al cabo de la temporada, habia vencido en 36 carreras, de un total de 131 montas, mientras Balcones guneba 23, da 124, y Roman Martin, 21, de 110 - eso que el hungaro nabla pilotado nada menos que 112 caballos, quedando en solo 13 victorias.

Por cierto que fue el excelente Quilates quien escribió un día: «Balcones sigue siendo Antolito Richards, pero este Claude Carudel es El Pasmo de La Zarzuela" »

-Bueno, la temporada de otoño de aquel año se me dio muy bien, y no tanto el verano, en el hipodromo de Lasarte, que nunca adapto demasiado a mi forma de montar, y an el que las cosas me han rodado peor que en Madrid. Duizá sea por la cuesta abajo en la recta final, que per-mite a los caballos que vienen cansados aguantar un poco más de lo que parece, o las curvas ran carradas que obligan a lu-char mucho para no tomarlas excesiva-mente abiertas. ¿Quién saba?

Carudel, va metido de lleno en el recuerdo, sonrie de pronto:

Por cierto que también conoci una ex-

periencia nueva: montar un caballo que coma solo. Fue un potro alazán que se ltamaba eBalarrasas, y que Vicente Diez me confid

En la charla no hay un pitillo por medio. El periodista olvidó el tabaco hace ya algún tiempo.

-Y usted ¿no ba fumado nunça?

-Y usted, (no ba fumado nunca?
-No. Nunca Jamás se me ocurrió quemar un pitillo.
Y sus ojos atules, tan serenos y su picitostada por el sol fiojo de tantes mañanasal are libre, parece decime: «, Por que
había de hacerlo? ¿Por qué espropear el
oxigeno que respino cada día don asa vida
en el hipodromo, que me aleja de le cludad? ¿No ve que incluso me he venido a
vivir a un sitio tranquilo, en el Puente de
los Franceses, junto a la Casa de Campo
donde la polución se siente poco?
-Un prillo suele utilizarse para apaciguar
los nervios. Para matar el hambre devoradora de quienes, como ustedes, los joc-

radora de quienes, como ustedes, los joc-

keys, comen poco... -Al hambre se habitúa el cuerpo, Y yo no

soy muy nervioso, ¿sabe? Creo que un jinete debe saber dominar sus nervios. ¡Y

soy muy nervioso, ¿saber toreo que un jinete debe saber dominar sus nervios. ¡V un cazador!

Su segundo año en Espeña, ai de 1959, le vio de nuevo convertido en campeán de jinetes, con un total de 51 victorias, muy por delante del francés Larre (29), que modtaba para el conde de Villapadierna y para Carlos Diez (27), hermano de Vicente, el preparador que había traido a Carudel, y que era la primera fusta de la cuadra Beamonte, junte con Pepito Peretti.

-; Se puede habíar do consagración?

-Creo que si, El primer año, luego de haber empezado mal, termino lámejoro blemente, y la siguiente campaña va fui más buscado por los propietarios.

-Tanto que ese año va no monto usted para José Gandanas.

-Así es, El señor Gandarlas tenía una cuadra no muy numerosa, y el contrato que podía ofrecente no era domastado alto, claro. Tuve una oferta estupenda del dueño de la yeguada Jagua, un cubano, el señor. Caclerdo y fue al gropio señor.

dueño de la veguada Jagua, un cubano, el señor Caclcedo, y fue el propio señor Gandarias quien me animó e firmar el nuevo contrato, porque estaba muy satis-fecho con mi trabajo, y queria ayudarme a

## «SE COBRA **MUY POCO** POR MONTAR EN UNA **CARRERA**: CUANDO LLEGUE, 250 PESETAS, HOY, SOLO 600»

Un terrón de artical ès sièmora un premio bien racibido por el

Saguio subtendi escalones, no le debo or uchisimo y algunos años less, les tiuve ocasion de volver a firmar un contratrigara su cuad. «. Siempre me ha repsilui inve-cuando quiera reuedo volver coi el Exi deta le ho misso. ¿verdad?

#### EL DENERO

Habiamos de contratos, de momas de cuadras de propietados. Y es la quentidade explique algo de las el modo pelsor a de los lockeys. profesionales

profesionales

El lockey produra que il mante en ravierno el propietario de voa ciladra in más importante posi ile le ofrazca un contramivara la siguiente campaña caste revirtalla supone una cannodad fina a uño que se cobra en mensi alidaves también el dies por ciente de les premios que se ganer in una cantidad por cada momitigo se realiza.

liza
Grande?
No. Tan pequeña que no se pirede vivir
con ella Cuando legué a España es aba e
250 pesetas. Anora na subido hasta las
600 magine un inete que se suba cada
domini, il en cual, o capallos soto izaria
2 400 pesetas. Menos de diez m. a. mes.
7 risense ao ave. ast la capallo.

600 magine un inete que se suba catolidoming il en cuati o capatlos totalizata 2 400 pesegas. Menos de diez mila mes y pienae an insiguistos que tiane un inete que ha de desplazarse muchas veces a hipódromo que ha de pagarse la sauna la montura los idrichesa las botas que ha de levar lina ajumentació milay cuidada. Es usted rico Carilde y Por desglacia en nuestros hipodiorios no pueden habe se milloparios os jinetes, aunque cada vez estemos mejor. Aqui no hay milico acua en refación los carrelas fos pien los sul mucho que suben, son basia tro da os en refación lon ciros países. Pero usigad no se puede quelar los sul mucho que suben, son basia tro da os en refación lon ciros países. Pero usigad no se puede quelar los los pocos afortunados que han log ado jaria fir el Pelo piense que la vida de ligida pocos se previse que la vida de ligida que as se signe la fortuna fel oglarias pon sando en el manana lago intro que los provieguados hemos sido dos oles netes colo dumás han pod do atravela una buena racha pero curto y los que habian derrochado sun yana cas que los las las peros carales que habian derrochado sun yana cas que los las los que habian derrochado sun yana cas que los los los las los peros calles que las peros contrales que habian derrochado sun yana cas que la ablan derrochado sun yana cas que los los los los los que habian derrochado. duene racha pero durta y ros que habian derrochado sur yana clas que los las andan a mas con ploba mas grayes.

Qué es más interesante filmar por quien ofrace un cor travo más sustancios:

o por la charin que reune los malgida cahallos?

un contra o elevado sueve ser tontador and are astuerreles

#### EL JINETE IDEAL

Para Carude no parece abe lemas vedados de hello nagrando progumas que para ocros son ktabus y Taudio ha mantendo a sacredad la calma y una duruse ambendan. Pero es sorprendante comploha demplus homate live portra esta militario.

ancendan Pero es sorprendante complo-bal demo un hambe, que porima esta mai veces respalado apariva com esa aurenta de nobleza emira a ingishuadad veresador. El inete riosniziando el alma mel venta la vida de intocker reptriso cada año, sobre ese contrato que su ha do filma, el niverno siguiente. Cuando la Juscidio rista en forma y se gana cerre as prio va bien polo si os caballos sindiganam ados empiezan a bustan a ulipable. El pre parador que tiene mel los abastos. El pockey que se aquivoca que no está en forma. In no la de virver a hanca no lesa ricerridumbre a cuestas remiendo que el propietano no quade satisfectino, no da no ronovar el nontrar para la siguiente campaña que fos se os pulgierar as no sienton el deseo de que fú seas su presum n nece.

Por nso in eresan tas gias as

grandes

Por supuesto Schay emate allys imple
se ganan landras Pern insiste en que al
ockey stempre lista sentado sobre upotor in Su fue no depende de que pa poworn built in dependence que par cada los ganen y por eso hay que prefeir los huenos elementos à los grandes du tra os sun justre a la hora de filma debe aténdar más a la rabeza que la conson y elegir la mejor oporturidad por lene en cuen a las simpatias que puedan sem se por linos cotorés reterminados.

Once isted que la vida le rockey es cor a Sil embargo hubo prietes inmovivoriano lime ez que se esido a os sesenta y cindo años u no el piembor de forma al menos en muy bilentas cindiciones y sin que le fabrase con vato car un progratado. propietano.

pilopietario.

El dasilide in ciliprone esi exirepi ugnavi.

Subiliprofia uarse en un prifesioriari ani horizado lar seno como et film to cui din et timite en inque hay que pensa para la etilada esta enura tos quarenta y inque a terios occessivoste ser inasibien et de la reprada prematura porque cual do viere un reves y escasean vas montarios e la minimosibie mantener el peso la forma la lusión. Morrandi soto ficzio socia carie as en una temporada no esifa, inacel hironi. So puede habigrier in un deporte in que

Stilberolles a uaparias Alsi a dia 1434 a ligidad paparata di 21 deborgo il dina eu mat rauborasa no escreti il deborgo il dina



Coche para ir ai trabaju, sin atravesar ei centro de Madrid.

## «LA EDAD IDEAL PARA UN JOCKEY ESTA ENTRE LOS 25 Y 35 AÑOS. YO TENGO 36»



Claudio y sus tres hijas mayores. Virginia. Beatriz y Mônica.

momento en que la balanza se equilibra, pero luego se inicia el descenso.

¿Cuál es la edad ideal de un jockey?

Yo diria que entre los veinticinco y los treinta y cinco eños.

Pero usted acaba de cumplir los treinta.

Pero usted acaba de cumplir los treinta y seis. ¿Quiere decir que se ha metido ya en la cueste abajo?

No lo sé. Yo me encuentro, por el momento, perfectamente, pero llegará un dia, no sé cuándo, en que daré el bajón. Y el problema acos más moral que físico. ¿saba? A los yelinte años no es problema estar dos o tres domingos sin gadar cuando en ha triunfado muente secuente. estar dos o tres comingos sin garar cuando se ha triunfado muchas veces. Pero con el tiempo se piende la frialdad, el estoicismo. Uno quinni hacer lo imposible por conseguir un triunfo, se desea ser pefecto, y llegan los errores. Y todo, porque la mora) está baja.

#### CON LA YEGUADA JAGUA

Hemos satiado sobre diecistis años sin darnos cuanta, y veo que estoy a punto de

habiar de los proyectos, del futuro, dema

hablar de los proyectos, del futuro, dema-siado promo para los planes de este tra-bajo. Así que se impone la xuelta amás. Estábamos en se segunda temporada en España luego de que usted hubera sido campeon de jinetas en e primer año. Como te dije term te mi contra o con-don José Gandarias, y el mismo me em-pujó a firmar ptro, que era más ventajoso para mi, con la Yeguada Jagua. El señor Cacloedo era un hombre ya mayor que iba poco al hipódromo, y no sebía demasido de caballos. Su cuadra era buena: sin ses de las más emportantes, pero el contrata de las más emportantes, pero el contrata que me ofreció era francamentete respe

table
Sin embargo, perntantes lusted moy poco tiempo con et.
Efectivamente Apenas la mitad de la temporada de primavero.
¿Cómo fue eso?
Pues sucedio que el señor Cadoado no tenia potros de tres años den apado bue nos y el caso es que primero. ¿¿ño el Gran Premio del Generalisimo con clas-



Con Jesús Méndez, cuando Claudio montaba para la cuadra de Ramón Beamonte

sen, de la Yeguada Jagua, Luego, cuando llegaba el momento dei Viliapadierna lef Derby español. Vicento Diez me rigo que no habria ringun caba lo del propretario para esa camera.

Y usseo se comprometió para monta, al lavonto, «Wildsuna, el magnifico potro de Ramon Beamonte

Asi es l'ero ya digo que tue de acuerdo con Vicente Diea, el entrenador de mi ciada, que siempre buscaba lo rregor para mi. Sin embaigo el señor Carcego se empeño en que parporpara un porr suyo que era muy mato in les se damaba Claro está que yo tería que montare porque para eso estaba el contrato. Sin embargo, Vicente estaba dofido porque yo no toviese la oportunidad de montar a childistinu, con todo la que acuello sido: Wildsuru, con todo la que aquello signi ficaba para mi, y trató de convenoer al señor Cacidedo de que otro jokey condu-sese a diretto. La circa sem no mal y Vicente Diez me confesó fuego que el se nor Cacicedo habia reto el contrato

mientras decia «Sa quiere montar a «Wildsum hoy que lo haga siempre Pero tenia razón el propietario para enfadarso, ¿no? Desde luego. Y debo reconocer que es

Desde siego, y deco reconocer que as la única vez en que un propietario fermino connigo así, enfadado. Hoy no hubiera sucestido, seguro. Pero yo tenta ventura años, quena abrirme camino a toda custa y me sentia apoyado por el mismo entre nador de la cuadra, que sólo desesbe ver mi carrera en continuo ascenso.

### SU PRIMER GRAN PREMIO

«Wildsum ganó et Derby, y lo hizo de la forma més espectacular, batiendo a «Va mos», del conde de Vivapadierna, de forma impresionante, mientras que «Nuts», é caballo que estaba destinado a al, en phicipio, term abba en u impo ugar conducido por Mau ice Deitcher.

Fue una caire a dramár la Pienso que «Wildsum era muy supérior pero «Vamos»

## «POR UNA VEZ EN MI VIDA, TERMINE MAL CON UN PROPIETARIO. HOY, ESO NO HUBIESE SUCEDIDO»



Muchos trofeos camo recuerdos de una vida llema de trianfos en los hipódromos.



Con «Golfo», antes de ganar el Gran Premio Nacional.



Asi monta Carudel. consiguió un theil triunto sobre «Katimba».

estaba, en aque momento, algo mejor de forma. E - a mesa habia sólo tres civaut is de luierpo de diferencia entre los dos co

El caso exique la cigara más importante la de don Ramon Beamonte, se había fi

.000 en el Y me ofrecieros continuar como "nete oficial de aquellas colores. Accedi encantado y estude en la cuadra fo que restabado esa campaña y otras dos más.

Para empezar su orimor Gran Premio de Madrio.

Su Con «Wildeun» praessamente. Y

oe macrie

S. Con «Wildsum» precisamente. Y
pestr a cargar con 56 kilos, que sor muchos para un tres años, ganamos de lejos.
Foe una victoria. Nuy fácil.
Era la consagración.

#### BODA CON UNA ESPAÑOLA

Estamos en 1960 un año triuntar, en rodns en 1950 En ans trainal, en rodns es sentidos, para Claudio Carude que habia ganado por segunda vez con-secutiva, el trofeo al mela campeon, al ganador de mayor numero de pruebas a lo argo de la temporada Porque en 1959 habia totalizado 51 victorias, por un total

habia totalizado 51 victorias, por un total de un mulgin y cuarto de pesetas el primitos, muy por 16 ante del francès Jean Larre con 29 y de Carlos Diez chin 27 y ese año, boda.

St. Many y y nos casamos.
Mary es Maria del Carmen Barreiro.
Mateo, una assissa al hipódromo, porque su padre que falecco no hace mucho era un prepa ador de postión y an tios 6a mero, quir se inicargo, durante muchos as ficados de los caballos sel marqués de la fibrada. Flooda.

Conpci a Mary en el hipódromo en 1959 fue uno de aquellos días de pri-mavera en que por casualidad pude ver dos o tres carra as seguidas como espac-

tador

Official (no?)

On poco porque ese año yo soria actuar prácticamente en rodas los prixibas.

Quitá es que hubiera una caniera noi ar luxgo una de aprendeces y en a aguiente yo no turvera caballo. No requendo Pero escaso es que andaba de pasen junti la noi comirañero de siempre. Car os Gallardo, y habiamos pasado al lecinto de Tribuna.

Nos cruzamos con una chica. Nos presentó. Charlamos un rato, y nos despedimos sin más Un Rechazo, varnos.

No dina yo tamo En realidad aquel ancuentro casua no significo nada. Solo que ya nos conociamos, y cada vez que

que ya nos conociamos, y cada vez que nos cruzábarnos podramos, saludarnos. Pero llegó el verano...

Y el viaje a San Sebastián.

- Eso es. Aqu, en Madrid la gente del hipódromo bene menos oportunidades de encontrarse. All. todos vivirtos en Lasarte. que es un pueblo. Y en los ratos tibres varnos a la playa. El caso es que nos virtos ratos tibres varnos a la playa. El caso es que nos virtos más el manufo...

más a menudo, y nos hicimos novies

Y luego, a boda.

No hábia necesidad de esperar mucho
témpo. Habiamos congeniado. Yo ganaba
dinero bastante para mantener una lamilia,

omero bastante para manterer una lamina, y estar en casa, en ugar de vivir en una pensión, ya era eigo importante La verdad es que no lo duda nos mucho. Y Claudio nunca ha tenido ocasión de arrepentuse porque el matrimonio Canudel ha sudo durante estos catorce años un ejemplo da armonta, de entanómiento,

Iuvimos cuatro hijos, la mayor Virgi-nia, cumpiró pronto los trece años. Beatra la segunda está cerca de los doce Luego, hubo un bache de tiempo, hasta que nació Monca, que tiene siete años, y luego, otro espacio targo, hasta que nació Claudio, el pequeña, que aón no tiene los tres años.

Alli estàn los cuetro pequeños Carudel. In poker rubio, alegre, que adora a su

Lo de poner Claudio si pequeño lo decidió su madre porque a mi no acaba de sonarme muy bonito el nombra. Sin embergo, ellas son las que mandan siempre, ¿sabe?

(Claro que lo sé.)

-Carudal, antes surgió el nombre de Juan Luis Barreiro, su suegro, hoy desa-parecido. ¿Significò algo para usted?

Significó mucho: Juan aua era un gran preparador, un hombre que sabía mucho de caballos, y mo enseño multitud de pequeños secretos. Soliamos, y allí se nos iban las horas chartando

## Valdez volvió a los terrenos de juego

«ES PRONTO PARA PREDECIR EL FUTURO DEL VALENCIA EN LA LIGA»

«DI STEFANO, CON EL QUE NO TUVE PROBLEMAS, NO FRACASO EN EL EQUIPO»

«PIENSO QUE EN OTROS PAISES HAY MAS DUREZA QUE EN ESPAÑA»

Sobre el tema de los «oriundos» comenta:

«TENGO MI CONCIENCIA TRANQUILA. PUEDO DECIR ALTO QUE MIS PADRES SON ESPAÑOLES»

Por LUIS MIGUEL GONZALEZ \* Fotos: MACARIO

LERON quatro mesas los que estuvo apartado del terreno de juego. Casi a mitad, postrado en una cama. Pensando y meditando y, a la vez sin ofrivitores ni aplausos. Por la banda izquierda del Luis Casanova acaso se notare la ausencia de Oscar Ruben Valdez. Fueron cuatro mesas de incertidumbre.

Padeci unas fiebres de Malta, que nunca hebia conocido. Afortunada mente, todo pasó.

He coincidido con la expedición valencianista en uno de sus pasos por Madrid. En una breve escala, cuando va la tarde había declinado. En una mesa, la conversación era amena entre Valdez, Quino, Jesus Martínez y Sergro. De cuando en cuando, una amplia sonrisa afloraba en este hombre que se ha convertido en pieza indiscutible dentro del engranaje valenciantista.

-¿No es cierto, Valdez?

Retira un poco su silla y se abrocha la gaberdina. El frescor otoñal se nousaba.

No soy et més indicado para decir s) soy o no indiscutible en el equipo Por ahora, juego y estoy entre tos titulares

Habi a pausadamente. Con acento argentino. Alla, en Buenos Airas, Valdez empezarla a abrirse camino dentro dei balompié

#### «DI STEFANO NO FRACASO»

Son ya cuatro temporadas las que lleva Oscar Rubén luciendo la zamarra dal cuadro valenciano. Cuatro años afincado en tierras levántinas.

-Me queda contrato hasta 1976 No me importaria acabar mi vida deportiva en al Valencia.

En este Valencia que no parace andar con paso firme en la Liga.

-Yo no diria tanto. Hemos tenido un carendario, para empezar, bastante difficil Es pronto, a mi juicio, para predegir el futuro del Valencia

Un título de campeones de Liga sa posó en las vitrinas de los del Luis Casanova bajo el mando de Di Stéfano Ahora, la batuta de la dirección técnica la lleva Cirio

--- Notaron el cambio?

Cada preparador tiene una torma de entranar. Es lógico que se note el camblo



Jesús Martinez había con Valdez. La conversación debe ser interesante, por el gesto atento del extremo izquierdo valencianista.

-¿Mejor Ciric que Alfredo, o al contrario?

Vaidez me mira seriamente. Sabe que hamos entrado eo un tema que hubiera preferido pasar por alto. Pero lo afronta. Con dipromacia y soltura

Cada uno dirá que es el mejor en su trabato.

Pero usted, ¿qué opina?

Que ahora estoy a las órdenes de Cric

Los ramores que nacieron a orillas del Mediterráneo se repartieron por diversos lugares de nuestra geografia. Unos rumores que empezaron a tomar cuerpo. «Vaidez tiene problemas con Di Stéfano» Una frase que se comertaba entre los aficionados.

Vamos a satir de dudas, ¿Sucedió argo, Valdez?

De verdad nunca tuve roces con Afredo. Fueron unos rumores infundados. Estuve aigún tiempo sin jugar porque él no lo crefa conveniente, pero nada más ocurrió. Y la voy a decir más a mi modo de ver D Stéfano no fracasó en el Valencia.

Habia que volver al tema. Habiar de este equipo que, no parece asentarse para mantener una regularidad que le aúpe «para estar en los puestos de cabeza El fútbol es un juego y, como tal, antra el azar El Valencia tiene equipo para aspirar al máximo

¿Favoritos?

-Es prematuro hacer ahora un balance. Le puedo decir que, cuando nos enfrentamos al Barcelona, particularmente he visto bastante bajo al conjunto azulgrana. Creo que el Real Madrid va a ser este año el que de la campanada.

Enfrente, un defensa al que se intenta driblar. La escapada se mácia o es obstaculizado por el rival.

Dicen que existe mucha dureza. Pienso que en España existe viriliad. Se entra fuertamente à por el

dad. Se entra fuertamente a por el batón. Puede ser que en algunos casos haya intencionalidad pero también es verdad que en otros países de Europa hay más dureza.

Es la opinión del exterior zurdo valencianista.

#### «TENGO MI CONCIENCIA TRANQUILA»

Se ha vertido ya bastante tinta sobre el «caso de los oriundos». Ha sando a la luz un tema que quizá a algunos jugadores que recalaron en nuestro país les preocupe.

Oscar Rubén Valdez liegó procedente de Argentina.

-¿Le preocupa?

En absoluto. Yo tengo mi concrencia bien tranquilla. Puedo dacir bien alto que mi padres son españoles. Cuando n' Athletic de Bilbao y a Real Sociedad han dado este paso sa porque creerán que llevan razón, Pero yo m' entro ni salgo en el tema. No me preocupa en absoluto el asunto

Nos hemos levantado. Qui no le hace una seña de que el amístem está esperando.

¿Qué me dice de Ciric?

Yo, hasta shore, no tengo ranguna queja de él

Con suma diplomacia, como en a gunas respuestas, se ha despedido este muchacho que legó a cotizarsa por su fácil dribbing y por su disparo a querta

Aqueltos quatro meses, postrado en un lecho casi la mitad, quedaron orvidados. Oscar Rubén Valdez ha vuelto a los terrenos de juego. Con ese «11» a su espalda y con una ilusión acaba; su vida deport va an el Valencia. Después de 1976, cuando expire su contrato, lo sebremos. ¿Renovará?







# BERTOL, UN «TITAN DE SAN MAMES»

Berto Garrestazu Fornido, rubio de ajos azolas. Fue un inflo travieso. como deben sero todos os niños del mundo, y creció con amplio elercicio físico en sus correrias por los campos y valles que rodean a puebio Campos y valiés. montes y a boledas, que aprendió a amar y a guerer Esie d'a de hoy en que Roberto Bertol vuelve cada domingo a los escenanos de su infancia o, por lo menos, parecidos. En la época de caza con escopeta presta a dispalar. En la temporada de pesca, con su caña, su cesta de mimbro y su paciencia ai borde de los rios. Un enamorado de la Naturaleza, quizá porque, entre otras cosas aprendió a quererla y amaria en los dias felices de su miñez

Roberto Bertoi jugó en el equipo del colegio al fútbol, y luego, cuando ya era un muchachito, en el Deusto. Cuando se inició la guerra en España tenta discrinueve años. Era ya un jugador cotizado en el Deusto. Y su nombre ya sonaba can fuerza para integrar una nueva homada en el fútbor del Athletic de Bilbao, que regnudaba sus actividades con gente joven, como Oceja Gárate Elices, Mundo, Urbano, Urra, etc.

Tras la guerra española, Bertol se enrola an el Athletic de Birbso. Ha cumplido el gran sueño de su vida. Acude a San Mamás y es compañero de hombres consagrados, como Gorostiza, Unamuno, Oceja, Elices, Gárate que subsistian en el club del equipo anterior e la guerra. Con 6) hay otros jugadores jóvenes, como Mieza. Visr el propio Urra ya citado». Macala, Panzo, Zarra, Gainza, Iriondo, Echeverria etc Bertol luega de medio ala, luego de medio izquierdo y acabaría por ser defensa cen tral. En cualquier caso es toda una garantia en las lineas defensivas bilbainas, que Legen en él a un barrarte de primera magnitud a todos los efectos de guardar el áreo propia.

La trayectoria de Bertol fue fantástica en el Athletic de Bilbao. Formó línea media con Ortizzar y Urra con Ortiz y Nando con Viar y Urra; con Calaya y Nando. En el contro de la línea de defensas tuvo como aterales a Gainza I a Bergareche, a Arámbarri, a Barrenechea, a Fernández, atoètera. Ya como jugador consagrado conoció a Geray y Canito.

Bertoi fue un hombre prototipo. No ju gaba en modo alguno para la galería, y puede decirse que fue un verdadero titán en el equipo de San Mamés. Medio centro por méritos propios, acabó jugando de defensa central con una categoria excepcional. Un puesto que él acogió compla cido, piorque orecisamente actuando de medio centro tuvo la más amaroa experiencia de su vida. Fue en tisboa, en enero de 1947. Era su debut en el equipo nacional de España, y ese dia el cuadro hispano jugó con dos defensas y tres medios. Con Bertol, que lo hacía como el antigue medio centro, aparecien a sus alas Gonzalvo III y Nando, y como defensas, situados tras él, Querejeta y Corta. España perdió por 4-1 ante Portugal, y el resultado fue lógica porque Bértol, perdido en el centro del terreno, sun utilizar la «W-M», sinmarcele alguno, fue presa tácil del haces de los dos interiores lusitanos, Aradjo y Travasos. Ese dia, más las ensañanzas del San

Lorenzo de Almagro, en su primera excursión por España (1946-47), motivaron la puesta en marcha del sistema inventado por el emanagem del Arsenal londinense Chapman retrasando ai medio centro como tercer defensa. Bertol acogió el cambio con compiacencia, porque en rea adad le convenía y porque no podia discutirse que la posición del antiguo medio centro, a merced de dos interiores que jugaban ante él, era de lo más desairada posible

Bertot jugo hasta el año 1949, en que una enfermedad le obligó a retirarse del ejer cicio activo del fútbol. Su ultimo partido lo jugo en Máraga en La Rosaleda, venciendo los hibainos por 3-2. Bertot acusó de forma sensible el grava contratiempo, pero mostró la misma entereta y fuerta de voluntad que habia demostrado en su vida de jugador en activo y cuchó por su recu-

peración. Cosa que hizo y que devolvió una salud que parecía perdide y que devolvió a un hombre sano y fuerte, para el resto de su existencia

En la actualidad, Bertol vive en Bilbao donde tiene un negocio de acumuladores. Acude peco a los partidos de San Mamés, no por falta de affición, sino por una mayor dedicación a la caza y a la pesca, pero no se ha olvidado, ni mucho manos, dal fútbol deporte al cual entregó lo mejor de su vida y de sus asfuerzos.

En Berrol se centraron todas as caractensticas del jugador vasco, y el fuel un digno representante de su futboi. Un baluarte del Athlatic y un hombre que prestó también sus serucios al fútbol español con una entrega lear y eficiente.

Un auténtico semidiós de rivestro futboreste Roberto Bertoj, un initán de San Mamés»



#### ASI ERA

Roberto Bertot fue un prototopo de jugador eficiente, con entrega constante, con buen toque de balón, largos desptazamientos a las aras, excellente juego de cabeza y con dureza si era necesario lacarisable con una capacidad de resistencia admirable Bertol pasará a la historia del Athletic de Bubao como un medio cantro de raza y vieja estripe vasca.

Un teón de los de verdad.

En el grabado Bertol Intenta cortar un balón que ha cedido el portugués Araújo, durante el partido internacional efectuado en Lisboa en enero de 1947, entre los equipos de España y Portugal. Bertol aparece con elástica blanca, por cesión de los coloras españoles al equipo iusitano.)



«EL FUTBOL ESPAÑOL ESTA BAJISIMO» «UNA PRUEBA: TODAVIA SE MANTIENEN LUIS, ADELARDO, AMANGIO, JOSE MARIA, ETC., ETC.»

E sixs tiempos en el Deusto, desde donde dio el salto al Athletic de Bilbao, apenas queda el recuerdo. Roberto Bertol sigue viviendo en Bilbao, donde tiene montado un negocio de acumuladores que va solucionando su vida.

Desde 1949, en que se retiró, Bertol sigue con su devoción lógica hacia el Athletic de Bilbao, el equipo de toda su vida, si se exceptúan sus aportaciones en el Deusto en los años anteriores a nuestra guerra.

Ahora es de los ex futbolistas que van poco al campo de fútbol a ver jugar. Sus inclinaciones deportivas se



Campeón de Copa en Montjuich al vencer al Valencia en el año de 1945. Bertol, con la Copa en sus framos, recibe la felicitación de Juan Rambo.

reparten entre la caxa y la pesca, y el resto de la semana, a trabajar para l'ievar fracta adelante una familia Bertol sigue en la vida con la misma tenacidad que imprimió e su juego. Con la misma ilusión, con el mismo coraje.

No fue nunca un jugador de agalerías, ni mucho menos de individualismos. El concibió el fútbol como se concibe en las Islas Británicas. Bertol. en realidad, es un prototipo admirable del fútbol vasco, que tuvo en él umo de sus más abnegados representantes.

Los años han pasado raudos y con prontitud. Los días felices dal Athletic se han quedado atrás. Bertot ya es leyenda en San Mamés.

¿Cuál es el mejor jugador que ha visto en su vida deportiva?

No puedo definirme por un solo jugador, puesto que han sido muchos futbolistas los que destacaban en mi época. Cada uno, con sus caracteristicas, eran extraordinarios. Por ejemple. Gorostiza concebla el fútbol a su modo, era un hombre de una rapidaz endiablada y tiro seco. Llamó la atención en el mundo entero, y aunque remataba con las dos piemas, Gorostiza no llegó a tener el repertorio que después sacó a relucir Gaíriza. Grandes jugadores fueron triondo y Herrerita, y los vermiocho años de César, las facultades y técnica defansiva de Aparicio...; en fin, repito, cada cual con sus características, no tenían nada que envidiar a los mejores de

-¿Si hoy tuviese veintidôs años, en qué puesto podría seguir jugando?

En cualquiera de la línea media e, incluso, de defensa central. En todos e,los actué y me acoplé rápido. Menos de delantero o de portero, puede usted darma la camiseta con el dorsal que quiera, ¡Lástima que no pueda llevarse a cabo!



Una formación del Athletic de Bilbao que perdió la final en Madrid en 1949, ante el Valencia. De troulerde a derecha. Molinivevo iportero suplentel. Bertol, Bilbao, Gainza.

Canito, Arieta, Paniro, Zarra, Barrenechez, Celaya, Venancio y Lezama



Seier ción nacional de España que perdió ante por cuatro goles a uno, en el Estadio Nacional de Lisboa en el mez de enero de 1947 De ple, de impunda a derecha. Bañón, Curte, Bertol, Gonzalvo III y Nando Agachados: Iriondo, Paniro, Zarra, César Querejeta y Gamen



Eguipo del Athletic de Bilbao que quedo campción de España en 1945. De pie, de izquierda a derecha. Barchinoga linesajisto, Lezama. Celaya, Ber gareche, Nando, Mieza y Be rol. Agachados. Iriondo, Panizo, Zerra, Gárate + Gainza.



Toda la promillo de Athletic de Bribao que ganó la Liga de Primara División en la temporada 1941 42 Bertol es el sexto, por la izquierda, de pie



Una foto de la selección nacional en su época de euforia, entrenamientos y poco fútbol. De pie, de requierda a derecha. Bañón, Curta, Gainza, Cesar Bertol y Nando, agachados. Gonzalyo III. Triondo, Arza, Queyere a y Zarra

~¿Cuál es el mejor recuerdo deportivo de Bertol?

-La final que ganamos en Montjuich al Valencia, en 1944. Teniar mucho egurpo los de Mestalla, y además eran los campeones de uga. En una palabra, salieron de favoritos y nosotros de victimas. Ere la primera Copa que conquistaba y hoy sigue siendo el más grato recuerdo deportivo para mi-

¿Y a peor?

-Pues tembién se refiere a una final y contra los valencianos. En este caso en el año 1949. Ibañros convencidos al Bernabéu de que regrasariamos con la Copa para et Bocho, pero no fue asi, Epi metió el único gol del partido Ocumeron demasiadas cosas raras en el Athletic aquel día. Nuestro entrenador, el inglés Mr Bagge, sacó a Barrenechea casi cojo. Yo fui el central y Panizo con Canito formaren la linea

media. Demasiados cambios. Un de sastre de alineación, por eso perdimos Yo me llevé el mayor disgusto de mi vida deportiva.

¿A què jugador en su mismo ouesto admiró más?

A Jesus Garay, Jugó muchos años y siempre al mismo ritmo. Garay ha sido un gran futbolista. Cerebral, técnico y, al propio tiempo, un portento de facu tades fisicas



El Athletic de Bilbac, campeón. Bertor en niedro de grupo no cabe en si le gozi i cuma a su lado

-Juzgue a: fútbol español de hoy... Veo muy pocos partidos. Ante la caza y la pesca, dejo el futbol Hasta marzo, los domingos selgo a cazar, y

en la primavera, à ver què se pesca por ahi. Per le pece que vee en San Mamás y jo que me sirven en casa a través de la pequeña panta la, para mi el futbol español está bajfarmo. No salen jugadores. Hemos tenido hasta hace poco tiempo a Gallego, jugador torpón y sin cintara, que era imprescindible en la selección. Una prueba de que no salen "ugadores es que todavia se manuenen como figuras Luis, Adelardo, Amancio, José María, etcé-

¿Qué le faita?

Más fuerza, más virilidad, mayor entrega en defensa de los colores que defienden. En cuanto encajan un got, parece que los equipos españoles desaparecerr del campo. No podemos decir que los resultados de la sélección sean malos, pero ya que técnicamente somos inferiores, debe suplirse con la característica de que siempre hic mos gala, con la furia. O si me explico mejor, con once Pirus.

yY què le sobra?

Dinero. Hoy, al futbolista español de Primera División le habian de una prima de veinte mil pesetas y la parece. poco. En la actualidad tiene que ser de cincuenta mil para arriba. No necesita hacer esfuerzos. At profesional la sobra dinero y no expone lo que debiera. Hay estimulo al dinero, pero que sea en grandes cantidades, ningún canño a los colores que visten, Los del Barcelona exigieron el dobie de lo que les ofrecia la directiva por al minar al Fe-

#### SU FICHA DEPORTIVA

Roberto Bertól Garristazu nació en Elizarza (Guipúzcos) el 2 de dicjembre. 917

Se mulo en el Eliza za C. E. pasó a Deusto y en la emporada en que se rea nudó e furbo en Españo (1939-40) se ntegró a las filas del Athletic de Bilbao, permaneciendo con los de San Mamés hasta ocupare de 1949 en que una enfermedad le impidió continuar en activo.

ampeon nacional de Ligar Temporade 1942-43

Dos títulos de campeon de España de Cops En Montjuich, el 25 de junto de 1944 Athletic, 2. Valencia: O. Lezama Arqueta Oceja; Celava, Bertol, Nando

riondo. Escudero Zarro Panizo y Guinza En Montjuich, el 24 de junio de 1945 Athletic, 3 Valencia, 2, Lezama, Bergare che Mieza Celaya, Bertol Nando, riondo. Panize Zarra, Gárate y Galriza

Dos partidos internacionales en su haber A sabe

En lusboa, of 26 de enero de 1947. Portuga), 4: España. 1 Selección reclonal Buñón (Lezama) Quejereta, Curtir Gonzalvo III Bertoj Nando: iriondo, Panizo. Zama. César y Gainza

s En Zurich, el 20 de unio de 1948 Siuza, 3 España 3. Seleccion nacional: . Eiza-guirre; Clemente. Curte (Bertol). Alonso Alconero, Nando: Epi, M Moz. Pahiño, Igoa



momento justo en que debia hacerio?

No, a mi me retiró el médico. Me encontraba en plena forma y además le había cogido cariño al puesto de defensa central, pero una enfermedad me impidió jugar tres o cuatro temporadas más. Afortunadamente me

encuentro bien y haciendo ejercicio por los montes y practicando el deporte de la caza. Vamos, como si estuviera en activo

¿Qué hace en la actualidad?

-Tengo un taker de acumuladores aquí, en Bilbao, y también tengo selud.

Treinta años llevo luchando con este negocio para sacar la familia adelante como debersos hacer todos.

Antes, el fútbol era su profesión. Ahora, la caza y a pasca, su diversión. De todas formas, el deporte ha sido, y es, su vida.

## ACON ONCE PIRRIS, TODO IRIA MEJOR»

yenoord. Lo primero es sudar la camiseta y ganar. Lo otro ya vendrá.

-¿Qué sintió cuando fue internacional por vez primera?

Una gran satisfacción. De chavai suañas con ir al Athletic, y luego, ouando te ves jugando en San Mamés, piensas en superarte, a ver si rozas la internacionalidad. Yo conseguí ambas cosas y estoy orgulioso de allo

¿Se retiró del futbol activo en el



En una concentración en El Escorial, antes de viajar a Suiza, la selección española. Bertol, amante como pocos de los animales, acaricia a la puerta del hotel a un perro



Bertot, en su nagocio bilbaino. Con le y trabajo, el que fue gran madio centro del cuadro bilbaino y de la selección nacional, abenda un taller de acumuladores





Sará got. Farnando Tirapu ha rematado con su pierna derecha. Eran otros tiem pos. Los der Osasuna.



El joven valencianista ha conocido lo que es achupara banquillo

## EL MIMADO DE MILOVAN CIRIC EN EL VALENCIA

## TIRAPU, DE MEDIOCAMPISTA A DEFENSA LATERAL

- . LO MAS IMPORTANTE ES JUGAR.
- «EL BACHE DE LA ANTERIOR CAMPAÑA HA SIDO SUPERADO»
- EL EQUIPO ES UNO DE LOS CINCO "GRANDES" DEL FUTBOL ESPAÑOL»



A LN no nos termina de convencer Pero alempre Trapu, e pamplohés de veintitrés años siempre ucha puesto en el equipo valencian sta. Antas, como mediocampísta, sin realizar actuaciones merrorias, ahora como defensa late ral en período de prueba... o ensayo forzado.

-y Es et niño mimado de Cirlo?

"Creo que mi modo de jugar le va a Cirio. En consecuencia a mi también me va el entrenador. Creo que puede enseñarme mucho. Suelo comer mucho en el campo. Lucho durante los noventa minutos de cada partido. Por otro lado, estoy acostumbrado a co-aborar con los compañeros. Quiero decir que me gusta jugar con y para el equipo.

-¿Cree que será útil ∳ara el Vaiencia?

Plenso que puedo serle util, si Nació en Parriplona el 7 de no viembre de 1951. Su estatura no es muy alta, la normal, rubrales y con pelo emuy agradecidos. Delgado y con cierta timidez en sus palabras. Aunque, poco a poco, para disimular su timidez trata de responder con fluidez.

y remarcando las palabras ¿Esperaba fichar por un crub como el Valencia?

-Desde may paqueño tuve llusión por partenacer a un ciub egrande» como el Valencia. Yo diria que es uno de tos «cínco grandes» del fútbol español. Es una gran satisfacción que los técn coa bianquivos se hayan fijado en m.

-No obstante la pasada campaña las pasó «canutas».

Una Liga no quiere decir nada. El 1

club, el campo, la ciudad linñayen Y pronto la suerte tiene que cambiar

Cree en la suerte?

Claro Pero la suerte hay que buscar a. No viene sola como algunos dicen.

Y ahora, ¿cómo ve a su nuevo equipo?

El bache de la temporada anterior ha desaparecido. Ya lo hamos superado. La moral es otra.

-También el source.

 -Bueno, algunos nuevos que paulatinamente se van acoplando en el conjunto.

-¿Le gusta su puesto de defensa? Considero que en el fútbol no hay puestos fijos ya. Los jugadores tenemos que adaptarnos a cualquiera.

Se encuentra más a gusto ahora

-La pregunta es dificil de contestar Más que nada porque estoy apren diendo a ser defensa. En el Osasuna yo jugaba en el centro del campo

#### **UNA CARRERA CORTA**

La trayectoria de Tirapu hermano del tercer portero del Atlético de Madrid-- es breve. Y de golpe y porrazo consiguió llegar a su más ansiada meta. Primera División

Chéntenos algo de su carrera deportura

Comence en el Oberón como infantil hasta llegar a jugar en Tercera División. Después, a los dieciocho años, pasé al Osasuna, donde estuvo cuatro temporadas seguidas.

¿Tiene algún vicio?

Ninguno. O quizá, si es que se le puede vamas vicio, es la musica moderna. Además: ~/ Qué?

-Soy may hogareño. Llevo un año y pico de casado, y en junio me converti en padre de una hermosa mña.

¿Tiene tanto nervio como en el campo?

Le voy a ser sincero: me gusta la tranquilidad y la comodidad

¿Entonces?

En el terreno es completamente distinto. Es mi trabajo. Y trato de cumplir siempre

¿Cuántos kilos pierde en los partidos?

Nunca me dio por fijarma. Pero uno o dos o tal vez más.

-¿Se quedará en los huesos?

No; como muy bien. Y platos fuertes. Me gustaria echar raices en Valencia. Es un buen lugar para quedarse a vivir. Es bomta y goza de una excelente temperatura.

¿Se considera titular indiscutido?
-En un aquipo como al Valencia, nadie puede considerarse asi. Y menos un recién legado como yo. El puesto, creo yo, hay que genario cada domingo en el campo. Aquí no existe ninguna segundad. El club tiene una plantilla plagada de britantes profasionales y con prestigio internacional.

¿Algún problema?

-Ninguno. Desde el principio, me estoy entendiendo bien con mis compañeros. Y ellos conmigo. No hay ringuna queja sobre eso. Ni problema alguno. El cambio de equipo es siempre una prueba de fuego. A veces se tarda vanos meses en entenderse con la gente nueva. En mil caso no ha pasado nada de eso.

¿Y a qué se debe?

Quizá a las concentraciones. Estamos siempre juntos y esto ayuda a conocerse mejor y a ambientarse

#### LA JUVENTUD Y LA VETERANIA

Una de las ideas de Cirio es poder compaginar un equipo da jóvenes y de veteranos. Y parece ser que lo está consiguiendo. Porque los resultados últimos habian por si solos

¿Cómo consigue madurar un joven futbolista?

Con muchos partidos La experiencia se gana en el campo comiendo y uchando

-No sólo es correr y luchar en el futbol...

Ya lo sé. Pero después se va adquiriando técnica y experiencia. El fútbol es experiencia. Yo soy un peon dentro del Vaienc a

Un peòn que quiere ser oficial?
 Oficial de Primera e internacional,

¿Le gustaria que le lamara Kubala?

¿A quiên no le gustaria? Es la flusión de todo jugador poder vestir la camisola nacional. Sería como si me tocara la loteria.

Ya ha pasado el mai trago del dabut en la Liga da Primera División... ¿Cómo vé ahora la competición?

Más dura y difficil que el año pasado. Los equipos se reforzaron bien y existe cierta paridad de fuerzas entre ellos.

yY el Valencia?

-Cada vez va a más.. Y to está demostrando. Espero que salga todo bien.

E. P.

#### PARECE QUE EN LOS CARMENES SE ABUSO DE LA FANTASIA

# MONTERO CASTILLO SE EXPLICA ASI: «¡OIGA, DE "STREAKING" NADA, EH...!»

- «NO HE OFENDIDO AL PUBLICO, NI NUNCA PRETENDI HACERLO»
- «ME BAJE UN POCO EL PANTALON PORQUE ME MOLESTABA, ESO ES TODO»
- "MI MISION ES SACRIFICADA Y SIN LUCIMIENTO, Y POCOS SON LOS QUE LO SABEN»

P tEDE que se digan muchas chasa chase algunas basta le disparatadas. Pero yo tengo ta conciencia tranqui a No he stendido a publico.

Entor les i qué hais do lo que pasó en altrin de l'estuano?

Nada de particular Clando e técrició ne cambió me balé in pocisie partalón, porque me motestaba un poco, tot hado influito alguno que dio que me a que a a sista de hodos inada más que eso?

Y Juno Walter Montero Castillo se levanta del banquillo todo lo grande y alto que és, para demostrarnos, en persona, lo que sucedió. Se dingió al túnel. Nos indicó el momento preciso, hasta el escalón donde se produjo

-Mire -prosiguió-, se ha exagerado mucho con esto. Lo del estreakingo me pareció grotesco y burtón. Hasta ma hizo refr. Sin embargo, hubo un tre mendo emor. Porque yo ni me quité los pantaiones, ni pretendi hacar un gesto impropio contra el público. Dicen que Montero Castillo esteba jugando mal

Acepto todas las criticas y sé perfectamente, que en jugador puede tener momentos bajos y altos. Pero yo compto una función. Una función que me encomienda el director técnico. Y creo que lo hago bien. Porque, da no ser así, no me pondria en el equipo.

¿Cuál es su función?

-En la actual dad, destruyo el juego lei contrario, corto el rismo.

Pero antes marcaba goles y manfaba en el centro del campo.

Antes era direrente. Yo jugaba de voiante. Reci ir cido que lo que hago no luce incluso pasa madvertido. Pero mi labor es provechosa para el Granada, y vo estoy la mar de contento. Mi interés no es un lucimiento personal, y conste que podría hacerto si quisiera, sino de beneficiar ra abor de misi cinda a seguipo.

Monter: l'ast o su ape di lo dice es un cost o de atro cada rez de le más abultado su peto ensortijado. Su mirada es tranquala serena. Sus ojos la brillari. Y su hablar da clarta dosis de confianza. De sinceridad

Entonces, aquello que sucedió no es más que una fantasía de algunos aficionados.

"Oiga, de estreaking» nada, eh

El extramero del Granada pareció enfadarse Pero, después, vuelve a so el el estado de la contra del contra de la contra del contra de la contra del contra della contra de la contra de la contra de la contra de la contra della contra della

-Lo que sucede es que todos me preguntan lo mismo. Y estoy sada de repetirlo. Ya la dijo me baje run cachor el pantalón pero nada más.

¿Le ha molestado que haya toma do tanza trascendencia su aculon?

En cierta forma, si. Porque yo soy una persona humilde y sencilla, que está intentando cumplir a la perfección su misión todos fos domingos. No puedo negar que me ha molestado que se dieran machas casas que an realidad, no he becho. A cualquir a eleventaria , no lo cree asi?

N'enter / cas de es e ; igador priemico del Granada. Porque no terminan de hacerse una buena o mara opinión los aficionados. Algunos dicenque es el mejor el que se rompe el per ni y viros que es un apetardos No 16s ante el sudamencano está resultando utilismo para el esquema de equipo rojublanco, Incluso Joseito o ha declarado en más de una ocasión.

¿Qué hará cuando finalice su contrato con el club granadino?

No sé

¿Se nacionalizará español?,

-Tampoco lo sá.

-¿Volverá-a su tierra?

Lo más probable as que asi sea Tengo toda mi familia en Montovideo y mi mujer extraña bastante

¿Le gustaria quedarse a vivir en España?

Por gustarme, me gusta. Y de elegir una ciudad, seria Granada.

¿Por qué?

Estoy encantado con la ciudad. Además a pocos kilómetros tengo la playa o la nieva como prefiera.

Hace un año que está en la Pentinsula. ¿Qué conclusión ha sacado del fútbol español?

Vaya por de ante que vo no sey crítico. Sin embargo, creo que en estos dos últimos años ha terido una ligera mejoría en la parte técnica. Quizá lo unico que le falta es que sea completo Por lo demás, existen grandes jugadores. Caso Ve ázquez Rexach, Adelardo, José María, Ceste jarios, « que si se marcharan a cualquier pais serian verdaderas estre las

¿Està en crisis, como dicen algunos señores?

-El furbol nunca ha estado en crisis en España. Basta con var do estadios repletos de gante y la afición que hay sobre este deporte. Creo que se buscan siampre ustificativos para tratar de salvar el pelle o

-¿Está siendo dura la Liga?

Para e Granada, concretamente creo que está sa endo favorecido, por el calendario. Hemos tenido un par de derrotas que parecia que nos ibamos e desinflar y no ha sido así. Más que nada, porque la estrategia es correcta y los hombres rinden de acuerdo a sus condiciones. En cuanto a los demás clubs si. Durisima, porque los grandes equipos se han reforzado bien, buscando la conquista lógica del título.

¿Y esa goleada frente al Elche? Son cosas del lútbol. A vecas se juega espléndidamente y se gana por

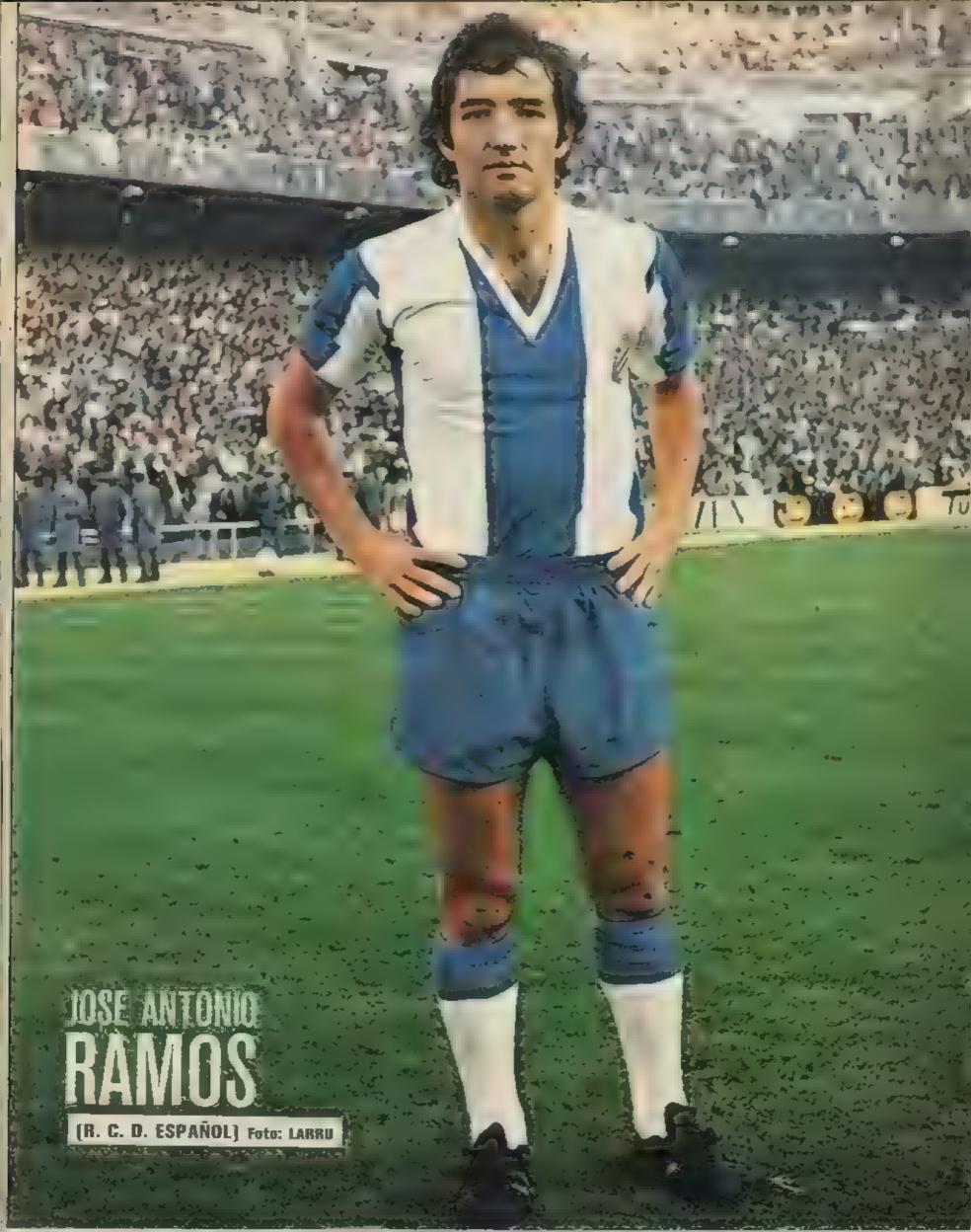
uno a cero. Y frente al Elche no se desaprovecharon les ocesiones que se nos presentaron

-Entonces ¿no pasó hada en Los Cármenes?

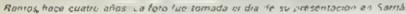
Nada de nada. También se habia dicho que no iba a jugar más, y ante el Eiche safté al terreno



En busca del got, salta más de medio metro del suelo









En lucha con un contrario.

A SUS VEINTITRES AÑOS ACABA DE LICENCIARSE EN CIENCIAS QUIMICAS

## RAMOS: «NUNCA PENSE QUE EL FUTBOL SERIA MI MEDIO DE VIDA»

«SIEMPRE JUGUE POR AFICION Y NO POR LA AMBICION DE LLEGAR LEJOS»

«LA CARRERA LA HE SACADO A TRANCAS Y BARRANCAS PERO NUNCA REPETI CURSO»

**SOY UN JUGADOR QUE TIENE LA ILUSION COMO BANDERA-**

Por ELOY S. CASTAÑARES

VCI cuatro temporadas que fego a Sarria Procedia del Matero club en el que has a entonces se brosa desarrillido toda su carrera ha compedies donde va achabia acro ita-como un buen defensa, como en de tensa con acturo. En el Español no la dodesde en nices basia ahora salis bace des temporadas que por sus ocheres mintares no piato rigar con regio as del l'aparto.

cComo esta Ramos en escos mo-

May been. He comerizado la tempo-rada con mucha dus on lificiza. Me encuentra en un gran monen o A e Español? Andamos mos men Su homorpo-

rado macha gente a veni y los refuera is, atortunagamente, se han agapene a-pidamente al equipo, y estan rando neo

El popunto de Sarra es has a el momento presente, uno de los equipos más fuertes on mas ascurac nes a uzgar por las resultados q e esta obre-Hablamos, seg and write as sa

¿Come se presenta para i sorres

Sinceramente volta veo o nimicho optim sinc. Al principio tensa mis dialas. Despaes, con los primeros en reva-ment suos formos cen antand el trofeo Carranza qua amis buenas actuationes, his lo que va acil gue a execp usmos el desaure d'achamari a estamos rugando bien y a cambando re-sultados esta ocados

Le seventamenta care al linero Le seventamente vendran much as deficultades. La Liga acaba de comen

car come aque que bee el Espano, de mejorar en la presente campa a us actuaciones de las pasadas.

Creo que es premature hablar al respecto.

Calla unos instantes, carece incluar

algo: Lurgo: agrega Hav que tener en cuen a que todas las temporadas las comencativo in IV bien, beer aurge nos aega e abache. No se fas causas, pero es asi. Despues, sopriend a remacha

Esperemos que este año ni ha a al-«bache»

Recientemente como recordaras Ramos sunt ya orros jóvenes ynlyres le acestro tutbol, ha sido e us, ado pur Kubala para formar parte di sa selec ción nacional que se entrentira en el humenaje a listoro, a orra formada or los extranteros que ac dan en mues ro-lutbo. Hablamos d. e/o.

ge oniento e in la hamada del sefermonador.

It nucdes imagin r. Chando me lo comunicaron no me o crea. Mo llo e ила дтал аюдта.

--¿Sueñas con llegar al equipo nacional?

Si Es una de nits meras que, lógicamente espero alcanzar algún día

#### **LATERAL O VOLANTE**

Ramos, adnoue actualmente suega de laterai, en alguna consón ha sabdo como volante

¿Cuá es ru puesto preferidos. En realidad me es as rusmo Creo

que le importante es lugar Y Jose Antonio ac ara-

Fr on principio, en el Matare ) gaba le vo ante de riaque, ha sa que on Jua, sendo puestre entre tador l'agral, ne probò de lateral o hasta hev En el Español sul ste en alguna

ocasión demo volante unos. Si, en par de veces o des, por lesion de algren companer

omo le Befaniciase

Me considero un actensa norma, e n

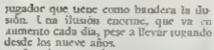
Y el defensa españolista asegura:

-HASTA AHORA ESTAMOS RESPONDIENDO MUY BIEN. PERO YA VENDRAN LAS DIFICULTADES.

\*TODOS LOS AÑOS NUESTROS COMIENZOS SON MUY BUENOS, Y DESPUES LLEGA EL "BACHE"-



El españolista actualidae



En el terreno de juego, como cresta Normal, tambien. Escara ma granda incorporarme al ataque es and su as sión és propiera. «Duro? N.).

Què esperas del fútbol<sup>2</sup> Alcanzar muchas satisface enex

gHas pensado alguna vez dar e sa t uno de los «grandes de 16205 "

-No lo sé. Que duda cabe que el do profesional le gusta mejorar ligar en un equipo grande, pero este es un paco o mo el cuento de la lechera. Si pagaasegurar que me enquentro mui la gust-

en & Español.

ch es ambictoso.

A Mara: en mis comienzos, cuando estaba en el Maiaró, nunca pense que me ganaria la vida con el fútbol. Siempre jugué por afición, pero sin pensar en llegar tan lejos.

### UNA CARRERA REGIEN TERMINADA

Da gusto hablar con José Antimio Ramos. Es todo ampatia y amabla 1d con el informador. Seguidamente de a mos por unos moment is el farbol para hablar lel Ramos quan en S, el debrasa español sia ha term nado bace unas se-manas la carrera de Ciene as Quinicas.

I nando, exociamente-

In octubre y' como has podado alternar los la bros con el fitibol para, a us venitures años, ser neenciad en Caena as Jannieras y defensa titular de l'apañolis y ha sido facil Me ha contado mucho trabajo y sacrificios, pero a or timadamente, a trancas y barrar as he de sacrado tedes los corrections. ido sacando todos los cursos, y nunca tuve que repette ninguno; aunque a ve-ces si une han quedado algraturas de un

cueso para otro.

A què te dedicarás el dia de maña-nar Al fútbol o a las Ciencias Quimicas?



Un defensa valiente y correoso

No In se pues, por el momento, unicamente pienso en el futbol. No obstante, es prus probable que me dedique a ejercer mi carrera. De todas formas es muy prematuro habiar de este tema, pues cres que me quedan muchos años de futbol.

#### TERMINAR ENTRE

Kntes de finalizar la entrevista volvemos a hablar de la Liga. De esta temporada que tan brillante comienzo tensão para los blanquiazules de Sarria, a pesar «del desostre de Cha-martin», como nos dema anterior ne le el propio Ramos.

-Volviendo al encuentro ante el Rea Se os ha acusado de rugar por bajo de voestras pos bildades. De acreto de voestras pos bildades. De acreto de Si, aque partido do cabe la menor dada que fue autorna para nasorras. Por quer da vez el secreto de tod les uviese de como los des nomeros polos del Real

en que los dos primeros goles del Real

Madrid nos sorprendieron tanto que no supuros reaccionar después.

Aunque como ma bien decias an-teriormente, es preminare hablar de c que sucedera en la laga, couales son

vuestras asparaciones?
Estar, al final, entre los primeros, cuanto más acriba mejor

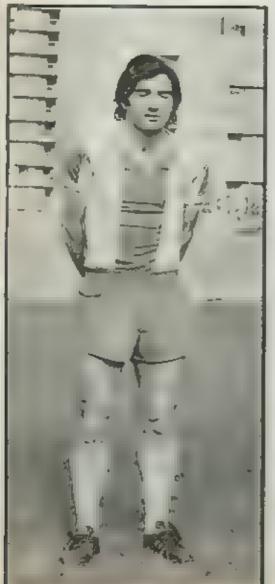
Para in cuál es el principal favorito de cara al titulo:

Tanto el Barcelona como el Real Madrid son, en estos momentos, los que con más posibilidades cuentan en su

haber. No obstante creo que será preciso esperar, dado que pueden suceder nonchas cosas. Fran las cuatro de la tarde de un

domingo cualquiera de este mes de noviembre. Juan Antonio Ramos, aprovechendo que no tenía fátbol por haber jugado el viernes, tenua prisa para marchar al cine y distrutar de la tarde

-No me acostumbro a la idea de un domingo sin fátbol. Es la costumbre.









El técnico, sondente. Sentameria ha situado el Españo: a. tedo de los «grandes». Su labor no puede ser más postivia al frante del cuadro Miangulazor



#### SUS COMIENZOS LIGUEROS NO PUEDEN HABER SIDO MAS BRILLANTES, PERO...

## SANTAMARIA: «SOMOS UN EQUIPO MODESTO»

- NUESTRA PLANTILLA ES DE CINCUENTA MILLONES Y, SIN EMBARGO, SE CODEA AL LADO DE LOS GRANDES.
- JOSE MARIA ES UNA PIEZA BASICA EN MI EQUIPO-
- «ESTAMOS TRABAJANDO CON VISTAS AL FUTURO-



Santamaria, dirigiendo un entrenamiento en Sarria

SDE hace colors after some direction reconstruction and egal to the sections. Non a right of the color to equippe to Expansion, some managers of terminorial and the equippe to Expansion is some to exterminorial and the equipped and the end of the equipped and the end of the equipped and the end of the end o

compute control of a lambda of harrians scranding a carrier of the same representation of the same of the same scranding and the same of t

softer assume of the second of ramos con como a raz de la como d considered to the control of the con comomicos. ha log ac e e a on o e e za a

die praging in al cuesculo - Parit mais ex mas i and screen to order to the

National description of the state of thatter as any or branch one of the second of a second of the second of

elista una tendra como al propertire de la constante de la con

Section to the property of the

eles agreen I leads in

At its control to the research at an in process
at a research and the research at the research

#### **«UN CONJUNTO MODESTO»**

A character case of the second of the second

So sagnah mái j

To Je and the many

Expelyeese

Expensions

While an are oder quely the end of a reasonal region of articles as the respective region of a reasonal region of a region of

Dicer que como gran l'arte anil le su du rive companie es a opinion de la companie es accident de la companie es accident de la companie es accident de la companie esta de la

n schools, sport sha cabe, sier per se que Clando si aco in condiciones de cardo nueco esticono on respect to costory of one of the costos. амарчаты ай ең врс

4Que ref rancias iene de e

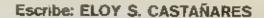
Que se da viera madrie.

Indichima region il Donde es da l'aspañer campio a rago rique a su fina alla por e ves e la l'appare monti la dassicación finate aos grameros.

La dassicación finate aos grameros.

theaments with in laga monorous spired a an in orbit remos porces as a may are his with the parties to eye be seen as single lagar a field as of lagarity to be eye.

Santamaira estura en un piles y di li dino, estur el porque la 13 toque el salunt. Le bales adella mirre desde lug madridis a legit a Santalia i l'arvi estir militardi nu cu ser menes. No la





«HASTA AHORA NO ME HA SIDO DIFICIL LLEGAR»

# SOLSONA: «AUN NO HE TRIUNFADO»

NO ES CIERTO QUE SEA UN JUGADOR IBREGULAR-

- NUESTROS COMIENZOS LIGUEROS HAN SIDO MUY BUENOS... PESE AL CINCO CERO DE CHAMARTIN-
- -¿IRME DEL ESPAÑOL? ESTOY A GUSTO, PERO SI LA DIRECTIVA QUIERE.....
- 🕨 🗚 TODO PROFESIONAL LE ATRAE EL MADRID O EL BARCELONA

N opinión de muchos es el mejor jugador nacido en nuestro país en los últimos tiempos. En opinión de otros llegará a ser un fuera de serie. La gran mayoria está convencida de que Daniel Soisona es un gran jugador. En Sarria es el dolo. La evedette». El niño prodigio que, en un par de jugadas, puede resolver cualquier partido a su equipo. Al Español.

-¿Has aldo alguna vez decir que ares un fenómeno?

Solsona me mira y se rie. Se pone sedo y responde

- Si, lo he oido algunas veces.

¿Y to eres?

No. Eso si, procure hacerlo le mejor posible. Jugar cada día mejor pero no es fácil. Hay veces, tardes, que por mucho que te esfuerces, no ta sale nada, y otras sucede todo lo contrar o

Veintidos años tiene Dariel Solsona Desde los once o doce años pertanece al club de Samá

- -¿Crees que ya has triunfado?
- «No. Aún me queda mucho.
- -Hasta ahora, ¿te ha sido dificii alcanzar lo que has logrado?
- No. Hasta ahora no me ha costado demasiado (legar. Puede decirse que he tenido suerte.
  - -¿Eres un hombre con suerte?
     Unimamente no.

Tus detractores te acusan de ser un jugador bastante irregular. ¿Compartes esta opinión?

No me considere en absoluto un jugador irreguiar. Lo que pasa es que actualmente tá marcen muy enclima, y así no es fácil jugar Luego, ocurre que en cuanto no te salen un par de buenos parados continuados, dicen que eres irregular

Santamana e puso precio hace tiempo. Dijo el técnico, si no recuerdo mal, que valla setenta u ochenta mitiones. Danier Solsona no es un secreto- siempre ha caldo muy bien por el Bernabèlu, (neluso, dicen, hubo gestiones que no cristelizaron ante el temor españolista a a reacción de los aficionados ante la marcha de su Idoxo.

~¿Contento en el Español?

Mucho

¿Te veremos algún día por el Real...?

-No sé Eso son cosas de las directivas. -Te gusta el color bianco, ¿no?

A todo profesional le gusta mejorar Todo profesional desea jugar en el Barcelona o Real Madrid. Es lógico

Tù siempre fuiste españolista, ¿no?

¿Por què no azalgrana?

-No sé..., el Español siempre fue más humide Más modesto. Tal vez de ahí viniese mi simpatia

En Madrid en Chamartin, Solsona no úsne suerte. Nunca «que uno recuerde» quajó una actuación sensacional en terreno madridista en los ultimos años. Recientemente, el día del cinca a caro, que tanto revuelo armó en la Ciudad Condal, tempoco Solsona cuajó una buena actuación.

-Todos jugamos mal.

-Oye, Daniel ¿qué te pareció tu compañero Roberto ese día?

Me gustă. Jugă may bien

-¿No te sentiste apostergados con su traspaso? Dicen...

No me deja terminar. Reacciona... Todo lo contrario. Roberto és un gran jugador y amigo. Me alegrá mucho por él, y le deseo lo mejor -Supongamos que el próximo año el Real Madrid vuelve a la carge

Si la directiva quiere , yo, desde luego, estoy muy a gusto en el Es-

Es hijo único. Su padre fue ciclista (no una figura), y a Damel Solsona siempre le gustó el fútbot Los libros, menos

Fur mal estudiante.

-¿Y qué esperas de la Liga?

-Llegar muy lejos. Hemos comenzado bien, a pesar del cinco a céro.

-¿Es cierto que tu rendimiento baja si José María no está a zu lado?

-No lo sé. José Maria es un gran jugador. Y lo que sucede es que a gente está acostumbrada a su presencia. A verle jugar domingo tras domingo, pero actualmente hay chicos en el Español con muchas posibilidades, como por ejemplo, es el caso de Gonzalo, que debutó en Madrid Gonzalo poede ser un gran jugador.

Veintrdós años. Toda una figura.

-Y de la selección, ¿qué? ¿No te

Defraudado, no. Un podo destasionado, si.

Kubala, claro, tiene la palabra También la décisión, Hoy por hoy, de lo que no cábe la menor duda es de que Daniel Solsona no es ya una promesa, sino una realidad de nuestro futbol.



En Chamartin, ante el Real, trata de eludir la vigilancia de Rubiñan





Dos acontecimientos con veinticuatro horas de intervalo

## FANTASTICO TRIUNFO DE JOSE DURAN SOBRE JOHANN ORSOLICS

 VICTORIA DE PERICO FERNANDEZ FRENTE A UN «PAQUETE» LLAMADO WINSTON NOEL

S curioso advertir el cambio que se na goerado en José Durán de poco tiempo a esta parte. Cuando el paso de los años y la carga. del medio centenar de combates hacia suponer que se acercaba e final de su camino, ha aqui por donde que el puglista madrileño se ha superado a si mísmo y despojándose de su característica frialdad temperamental- està obteniendo las vic tonas más ciamorosas de su carrera. Después de haber conquistado la corona europea de los superwelters batiendo ai francés Jacques Kechichian Madrid, 7 de junio- y de rivalidar el titulo en Ber n frente a Eckhard Dagge 3 de septiembre-, José Durán ha el minado al segundo de sus aspirantes austriaco Johann Orsolics, en el Deutschlandhalle barlinés el martes o timo. Esta última victor a mucho más bri ante que las anteriores, no sólo la tia valido la estimación y el aplaceso de los eficad-nados elemanes, sino que le ha situado a las puertas del campagnato del mundo que ostenta el rejano Oscar Alvarado.

Johann Orsonos, que lució las coronas europeas de pesos superligeros y welters, y que sostovo dos encuentros encamizados con el timerfeño Juan Albornoz (Sombrita), no es-ya el gran boxeador que fuera haca seis años, pero sigue poseyendo la potencia de punch que diera en la lona con la mayor parte de sus adversarios. Esta potencia fue analada por José Durán, que se mostró invulnerable a tos goipes del austriaco, mientras le sometía a un inteligente y metódico castigo Le demibó en la iona, le tuvo (groggy) durante largas fases del combate y, en el decimor uarto período, al árbitro detuvo la pelas para decretar la victoria de nuestro compatificta por interioridad de su enemigo.

a historia de José Durán es la de un joven que ha laborado arduamente por conquistar su propio destino. Nada le debe a nadre. No ha sido el típico boxeador apoyado per empresarios, «matchmakers» y otros prohombres del cuadriátero, capaces de elevar a la digradad de campeones a pugilistus mediocremente dotados. José Durán destaco en el terreno amateur llegando a participar en los Juegos Olímpicos de Méjico. En 1968 inició su andadura en el profesional smol habiéndose medido, da entonces a esta parte, a numerosas estrelias de la decadente constelación europea, tales como Jean Jossei ni Fabio Bettini, Vicente Parra o Dan el Vermandera, y a los amendanos -entre otros-Angel «Robinson» Gercla, Johnny White o Bubby Arthur Pese a su ráfaga Impresionante de victorias la European Boxing Union tardó tiempo i-demasiado tiempo- en decidirse a nombrarle aspirante constituyendo ésta una da las múltiples injusticias. que se han cometido con los pugilistas españolas a través de los tiempos

Es probable que José Durán intente disputar la diadema universal a Oscar Alvarado, antes de combatir de nuevo con el alemán Eckhard Dagge an defensa de título europeo. Eckhard Dagge re presenta un obstáculo que, una vez salvado no conviene intentar afrontario por segunda vez. El manager de José Durán, Enrique Soria, conoce sobradamente el peugro que entraña Eckhard Dagge, y de ahí que se proponga demorar el choque y conducir a su apoular y hasta el campeonato del mundo. Parace ser que en Berim estar an dis-





Alectado por el implacable casugu a que le somete José Durán, a Johann Orsonos se le dobtan las piemas

poestos a escenificar la pelea, pero es probable que tos Estados Unidos se lieven el galo ar agua y sea Los Angeles la cudad donde se inspute el encuen ro entre el relano lun iguniche un de prime risama fila— y el madriteño es e boxeador que de la noche la la mañana, se ha desperazado y está combatiendo más brillanteme de que nunca.

La semana pasada nos ofreció otro acontecimiento, la reaparición de Penco Fair andez riespues de haberse coronado aworld champions a costa de japonés Furuyama. El combate se celebró en el madrifeño Palacio de Deportes. Su adversario, el negro norteamericano Winston Noel, respondió a las características del clásico apaquetes contratado para lucimiento de las figuras. El hecho de le av sarse la pelea, sumado a la cerndumbre de que Winston Noel no era un rival digno de rivestro campeon, dio como resultado un vacio das labadi uto en el primer recir o cubierto de Papa la Los podos espectadores que se la interioriba o la répula del Palacio de Deportes manifestaron su con abucheos y otros signos similares. El espec rác. o resu rollamen able y es de suponer o la no se repita. En caso contrario, Perico Fernández no pa saria de ser un campaón xarropados que, a la hora de la verdad les décir cuando tenga defante un enemigo auténtico- se desplomaría con ruido sobre al trono recientamente conquistado en el Palazzo dello Sport de Roma

Fernando VADILLO



Johann Orsolics ha caido fulminado por uno de los impactos de Durán. En el decunocuarto round, el árbitro detendrá la pelea.



(Durán, vencedor! He aqui su llegada at aeródromo de Barajas, de regreso de su yraje a Berlin.



José Eulogio Gárata, durante un entrenamiento.



Rivales en el campo y amigos en la calle, Gàrate y Velkzquez se estrechan la mano

POR PRIMERA VEZ, UN HOMBRE «INTOCABLE», EN LA PICOTA

# **«YO NO ME ARRASTRARE POF**

"POR AHORA, NO HE PENSADO FORMALMENTE EN DEJAR EL FUTBOL" "JAMAS FUI UN JUGADOR FRAGIL. Y NUNCA ME LESIONE YO SOLO" "HOY TENGO MAS GANAS DE TRIUNFAR QUE CUANDO EMPEZABA"

N hombre en la picota. Por una vez Siempre ruyo con éi la buena es tretia de triunfo, a de los ganadores. Se le repartición milly un pirópias se e alabó su llase futbolistical sus maneras de jugador elegante de llombre hábil de técnica ansumádu. Muy podas vedes tuvo que pechar con la cura larea de verse crinicado. Quiza porque estaba nechi, paraa re de éxito para saboréal solu asmidles que se dan à mos pocos. Gárate. tovo fodi leso a favor. Durante lacilos años fue e ir9» envidado lensaizad i elogiado. Pern ahi ra las ucisas han culhbia. do É indistutible Gároté ha empezado a ser censurado. Sus oltimas actuaciones. fue a de casa no recuerdan las habituales. el ariele. Gá ale no ma ca goles lejos de Manzapares ir la gente emplezo ya bi pregunta se si es el que era, si es el que es, s, aquel gian jugador pasó a la historia ( si aun le quedan resquicios para dar el gransaulo de nuevo.

Say a mismo de siempre

Muchos dicen que se ha estumado. Que Garate se acabó. Que se estizmo su ne-I nilo en el área (jue perdió sus excepcionaies dotes ka (merasii Gárare si no-Oué pasa Losé Eulogio

No es hombre de muchas palabras N de podas. Sabe hahiar Y sabe o que se rfige, cômo docirio y cuando decuito. Runcafue un palémico, porque su condición e hizo escaparse de la librar ondir de Anora.

Soy et de siempre

calgaine prensa Jap son isa mustia Suy a inelstempre Pero no esia ligando bie-No no un admire entonces? Por subues que ladmile

Dearns insas o lugado in hade v equipo N en os mare intos cimbres in en as más balas sit lacio les.

Gárare falia, rás, eros de Madi f Y et les oidriegulos. En lasa los de fendemos inásis a la latder niya is itr ear an

Per que?

Jagamos de distoria fix la Todo Psidiferente

Jugar, te discinta forma significa juga. sir ambili mesi logar a delinder in le 54 3007

«Si ambiciones no uelo almane als уа отнет лоения е е r eso lepelo religi

Desde uego 6 fu hat es asocial o 1.

sin usociacini. Ili avi adalque hacer Et destaveci ilenis upbian ola dome rilimite hi valiri sus ilmelas citivas en muchos anos.

¿Qué la Melestad en alpicola mu chas veues. Onus años rambién se me ce suló du amente. Pal lillay losas que no

Loide aire ada

Aloine nensa in romialmente en deja: e futbox polishors

Pronio posibie reine?

Vollo se. El año llox molte/mino mil co trató con el Atletico Em nees to pensare. Si venique no puedo civirer que mola ta condición idi é ad os definicivamente. Yo he quie o anastran wilper abi-

No 6 hace abura?

Desde liego que la timinantido dos tres indissignifican nada, no tiene iningullal moortancia. Huy pued liseg ar u garso Y es or Le voy a hare

#### **UNA MARCHA NORMAL**

Tres gives mainble lists sels primeros partidos. Ina ostia discreta para un homibre on mas dores exceptionales ante ef marco. Bérare na impgados, si pero ante as suyns siempre. Escres prei kamente in que algunos le el han en cara

La marcila es hornva. Ya iteliua la por satisfechi si a fina de a iga hubiera ng adhicatoire i dieciséis ghies. No ser ail una maia maica lio señoi

No es per lue la perdido offato de

, No es ser que os año la bar res ado potencia semio del augio refia

porque piensa que siempre quede esta

ugando a tope. Admiro esa posibilidad pernisi ne de sede franco reconoscul que no me doy Eventa do e lo

No hav excusas?

La maicha de equipo sólu-

De lipo siguido moral físico No Estoy a cien poi cien. Lo que su cede es que en el futbol concurren i judhos factores, cas cosas salen-Marcas un goi poi casualidad y fai as in más fácil

¿No es verdad que su moral esta res quebrajada?

Siempre molesta ser or tigado. Y yo no soy una excapcion, aunque admita, a luseza de la que digen de ma fuera de

par de meses uose Ellogio Hace -Garate computo rema años una edad difini para un ligado. Es la hola de a cuesta a ajo de la despedida para la mayoria, de la lucha por sobrevivir de unos podos tos már lipisagrados los mejores ios más fueltes.

May quien se acaba con venticinos años y gillen se acaba i ón treinta y tamiós Nadie esi guar fin en tiriborini en casi hada

Y Gárate se acabo?

Roturdamente no

Se le ha acusado durante mucho tiempo de fraguidad

Pues no soy un hombre Irágil. Nunca he tenido una lesión que me haya produ-



Correcto y deportivo, Girate salta sobre oi portero contrario para no lesionarie

# AHI» (GARATE)

**"HE DE DEMOSTRARLES A ALGUNOS** QUE NO SOY UN JUGADOR ACABADO»

Por M. DE ROBLES

idu y mismo cuando ca: fue por impir वंद अवुद्धावा

Y no piedon haber influido esas Sichias el su rendimiento pali apor llas biles de ellas?

-was lesiones sie spre influye. M costo bucho salide la ultima Pase una racia horeible Fuer i des y m y m jor antos. Ai es abai de la tercera pas por una crapa uniches na cos golpre di ros ade as to open scelen rar Nas

Yighu a in ids hens

Estay impriliate dudas from may hada. The use anten

No write minute affect defensas

No Sovie is ambie siemple Con as vir into gun tilve antes vicor las hismos defectos, kada ha cambiado.

¿No le aterror la la olit adalde name en national ar

No

Courtes venes ha lide one Mas veces har inventado cazar a? Alguna vez alguna

ur lib cree que ese impelio de fos de tomsas quiese niedominar miliai. puede acabar cho a sano eusecta de de un departe ber

Mulcreo que sea impalex qui qui la la derensas no

r de quien el lors es?

Delias áchilas Lainiech pri ava una der otales in hear hear nem her co este de una vez por todas.

¿Acusa a alguen?

Actusto as sistema.

Gállati lesia en ét

Controller Y litengo que facel ginten Au ique escrisea más in collada a nuoempatés se poudr di cro Se liega lie masiado ellas

Es de supone que as dificultades de er alime in pele os impres de Érea para los kabrela assi-

évide témen el Nosairas llevamas as urder Nosar as construit in in hacening fusho le os destraver. Es silitaren pero pie so que sie igle ha sido insphior "ido e segundo que nipi mer-

Gállate i le quedan vusiones Meliq ledan illusiones si

Después de la ria está de solido de solido. tal Mis obstacums en

Esp me rebe a

No es extraño

Hoy engo las garas de la falque

Resercts no?

340

Que lasse vier la ran

univinitie lieva un la villancia de  $Q_{\rm A}, p_{\rm p}$ Langua 13day a Surini e valu 45,8770 ithi Estav Jansan, de usin e que sita pre a de qui alesto que as more Quies as an are to as as y demos tia liè qui sva isieno il James

at peseto os años na seleción Hauto as piomas, an elbaga e pie o do sus malos ratos, pey de futbo, es



En la cama de la clinica, después de haber sultido una intervención quirúrgica.



## CURSO BASICO DE RADIO A (Radio y Telecomunicación)

**®©** Eratele



ELECTRONICA INDUSTRIAL





BECTEOTECNIA



La Escusia más importante de Europa especializada en la enseñanza a DISTANCIA de la Electrónica, ovente con este sensecional. CURSO BASICO DE RADIO A TRANSISTORES. (Redia-Telecomunicación).

Este Careo está al aicados de todos y pone el alumno en las puertes de la TV EN COLOR

Otros cursos teorico-prácticos:

Talevisión - Einctrotecne - Electrocica industrial - Superior Redio F.M. atmos - Superior de Translatores
 Fotografía practica - Instrumentos (Tester pruebavalvulta, pruebatranziatores, etc.) - (diomás (Francés 32 discos, Inglés 35 discos, Aleman 32 discos) - Delimente Proyectique Modernico - Experimentador Electrinico.

Los alumnos de nuestros Gursos récisios recisén junto con las localidas los materiales para prácticas con los que podrán montas un completo laborationo. A finalizar nuestros Cursos fundamentales. RADIO Y TELECOMUNICACION, TELEVISION, ELECTROTEC NIA y ELECTRONICA INDUSTRIAL, al sigmno puede participal GRATUITAMENTE an los curalidas de perfeccionamiento de dos semantes de duración que la Escuera organiza periódicamente También as outoga um DIPLOMA aured auvo set cinoc do por el hámisterio de Educación y Ciencia válido atribida estroda sur de paga al recibo por cada reculon que solicina y decide cuendo el deben ser enviadas las facciones.

#### 🐠 🗷 Eratele

ESCUELA DE HADIO Y TELEVISION

EUROPEA POR CORRESPONDENCIA

Autorización Mevacensi el IIII Grupo

Enviando el cupor adjunto, obtandrá GRATIS y sin compromiso, la mán amplia información de astos cursos,

EURSO	
NOMBRE	
PROFESION	EDAD
ромкана	N.*
POSEACION.	
PROVINCIA	619

CON EL LLEGARON LOS GOLES Y LA FIESTA

# LORENZO

## EL ANTIDOTO QUE NECESITABA EL GRANADA

- YO APORTO UN TANTO POR CIENTO AL EQUIPO, PERO NO HAY QUE OLVIDAR QUE LOS DEMAS JUEGAN-
- DE SUPLENTE SE SUFRE, SI: Y YO SOY UN POCO NERVIOSO-
- ALGUN DIA RECIBIRE LA NOTICIA DE SER CONVOCADO PARA LA SELECCION-

L Granada comenzó bien esta temporada. Sin embargo, su delantara no terminaba de convencer a propios y extraños

Y eso que en la plantela tiene a muchos hombres-go:

Los afficionados no terminaban de comprender la tozudez de Josaíto en dejar an el banquillo al vallisoletano Félix Lorenzo Garcia. Y los comentarios eran bastante divididos en las tertulias. Casi igual que lo que paso con Porta. Casi decimas, porque Porta no costó ocho millones de pesetas

¿ Ocho ma ones de pesetas en el banquillo a, llegó e titular un periódico maturino. Y parte de razón tensa.

¿E regreso de Lorenzo ha becho resucitar a la delantera?

Yo aporto un tanto por ciento pero no hay que olyidar que los demás compañeros juegan

Pero Parits parece que juega mejor con usted al lado... ¿Es así?

Según como se mire. Creo que el equipo del Granada, en general, está capacitado para obtener buenos resultados en cualquier lugar

-¿Ha sufrido en el banquillo?

Soy um podo nervioso quando tengo que ponerme de suplente. Se sufre si. Como es lógico, todos queremos jugar Pero sólo pueden hacerlo onda y no venticinos.

El regreso de Lorenzo, no obstante ha sido como un antidoto pera el Granada. La pieza que buscaba para nue el auto caminara a toda máquina. Nadie ha dejado de hablar de Lorenzo durante (a pasada semana. La del 5-0 al Elche

Valosoletano puro. Veintisèis años. ¿Tuvo alguna vez problemas con el emistero?

-Nunca. Ni antes, cuando estaba en el Valladolid, ni altora, que hace muy podo trempo que fui traspasado al Granada. No hace un año todavía

-¿Esa era su meta, llegar a jugar en Primera con el conjunto roj bianco de Los Cármenes?

Sinceramente, le diré que no es mi meta. Yo quiero superanne continuamente, Incluso llegar a jugar en la selección nacional. Sería algo grandioso y estupendo para mí. Seguro que algún dia recibiré la agradable noticia de ser convocado por Kubala

¿Le dio alguna explicación el en recador de por qué no jugaba anteriormente?

A la vista estaba. Y lo veo muy normal. El equipo rendia. No podia hacer cambios

Pero usted esperaba esta oportu nidad que se le presentó, ¿no es verdad?

Cierto. Porque la Liga es larga y las oportunidades lifegan, tarde o temprano, sea por lesión o por otra cosa.

-¿Ya se considera titular indiscutible?

Mide un metro sesenta y seis y pesa sesenta y cinco kilos. Empezó su camera deportiva en la Escuela Infantal de Valiadolió. De este hace, por lo menos, ocho años. Los que dirigian e centro eran Cantucho y Valle Luego, pasó a los juveniles. Y de ahí, al primer equipo del Valladolió. Cuando pensó que iba a jugar con los coloras de su equipo, el de su tierra natat fue cedido al falial, el Europa Delicias. Durante dos temporadas y media estavo en el Europa

Después, la trapascarona para el partido Valladolid-Jerez. Lorenzo de buto ante los jerezanos, y el resultado fue escandaleso porqua ganaron los locales por 10-1. Dos de los goles fueron obra suya.

¿Ve alguna diferencia en la Liga actual con la pasada?

-Bueno, los equipos se han refor zado mejor y tienen grandes aspiraciones. En especia: los egrandese de futbol español. La presencia de Neeskens en el Barcelona y Breitner en el Real Madrid de mayor reheve a la competición.

Mås differ para el Granada?

Difícil, desde luego, será para todos los equipos, Incluso para muchos que aspiran a calificaciones mejores. El Granada tiene un cuadro compacto ya formado, y usselto sabe manejar bien los hitos. Creo que peligro de descenso no tendremos. Empero, las aspiraciones por flegar a jugar un torneo europeo son muchas.

¿Aspira el Granada a ser uno de los cinco primeros?

—Y tiene suficientes mouvos para hacerlo. El equipo camina cada vez mejor Aunque a veces, tenga atgunos pequeños altibajos, los tienen todos los cuadros del mundo, no quiere decir que soan motivo de desmoralización En absoluto. Al contrarlo, Contribuyen para que en la próxima jornada lo tengamos, obligatoriamente, que hacer mejor

La absencia de algunos vateranos y otros que no lo eran, pero que fueron traspasados, como Jaén, ¿ha provocado fisuras en el equipo?

No lo creo Además, los jóvenes están empujando y no hay más re medio que dejarles pasar

Fue cedido también al Palancia. A pesar de que Lorenzo ya había de-mostrado sus dotes de goleador nato. Sólo un año fue cedido Volvió al cuadro vadisoletano cuando este estaba en Tercara División. Y con Félix Lorenzo García consiguieron el escenso a Sagunda...

Tuvo tres entrenadores en Tercera y Segunda Estos Hector Martinex, José Maria Martín y Biosca.

¿Se repetirán las goleadas en Los Cármenes?

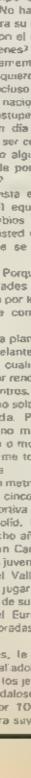
Por nosotros no habria problemas falta sabor si nuestro nval nos deja o no lagar

¿Cómo es Lorenzo en el campo? No sé Quizé algo inquieto y con ganas de legar, con precisión.

Los acho millones vivientes están presentes en el campo, después de un pequeño descanso y quabraderos de cabeza

Enrique PIERI









YA REANUDO LOS ENTRENAMIENTOS EN EL MANZANARES

# FRANCISCO DELGADO MELO, DESPUES DE LA OPERACION DEL TABIQUE NASAL

- «HA SIDO UNA LESION ESTUPIDA»
- «REINA SE ASUSTO AL VERME SANGRAR TANTO DE LA NARIZ»
- «EL ATLETICO NO ESTA GASTADO Y VA PARA ARRIBA»
- «LA AFICION ESTA CON NOSOTROS»

A HORA, Francisco Delgado Meto sonrie. Sorrie como un niño. Y recuerda el choque fortuito con Roina como una anecdota más del fútbol. Como algo que quedó en el pasado. Y de vaz en vez cuenta cômo paso todo, sonriendo. Como Melo sabe

¿Ya està completamente bien?

Sir de no ser así, no estaria en el estadio entrenándome.

Fue inoportune la lesión...

En realidad, ha sido una lesión estúpida. Quiero olvidarme de aquello para pensar en el regreso al equipo. Para re cuperar mi titularidad en el Atlético de

¿Ha sido un codazo o un puñetazo?

-Un codazo. Saltenãos los dos en busca del balón y tuve la mala suerte de recibir aquel golpe en el campo El Bosquecião, en El Escorial. Un codazo en pleno rostro. Hemorragia al canto, y el médico, que siempre está con nosotros, incluso en las concentraciones, Enrique Ibáñez dictamino rotura del tabique resal.

¿Qué le dijo después Rema?

¡Qué me va a decir! Nada. Estaba en realidad sumamenta preocupado por el incidante, a pesar de que no tuvo nada de culpa. Se asustó mucho al ver que me salla la sangre a burbotones. No pude habíar con él; en ese preciso momento yo estaba molido. Como si me hubieran dado una paira.

Habia que operar. Y el doctor Barbero se ocupó de hacerlo. En la clínica Virgen del Mar Catorce horas de espera, y después el fino bisturi cumplió su función

Se habrá asustado su señora...

¡Figürese! Liegó al centro asistencial precisipada y corriendo, Y me acompaño durante todo el rato. Vino con una amiga (Maribel). Conchita estaba asustada, pero al ver fo que me había pasado se calmo

¿Ha sido la primera vez que pasó a un quirófano?

Durante mi camera como jugador de hitbol, si. Nunca habia tenido necesidad de operanne. Además, tas lesiones que he tenido se hab curado con severos tratamientos. Esta vez no me salvé y tuve que ser intervenido.

¿Y cuando era chaval?

Dos veces. Una vez de apendicitis, y la otra, de las amigdalas

¿Y la rodilla izquierda?

Está bien. El tratamiento ha sido elcacisimo. Hasta sal punto que podía haber jugado en Silbao y también en el Manzanares.

Sin embargo, en San Mamès no jugo ¿Por qué?

Por el estado del campo. Estaba muy pesado y yo venía de una tesión. No era conveniente mi reaparición.

¿Se amargó al no poder jugar contra el Barcelona"

Pues claro. Yo estaba seguro de que seria titular. Tal es así, que esperaba el momento del encuentro con ilusión y an sias. Además, yo estaba en un buen momento de juego. Pero ocurrió el fatal incidento en El Esconal.

¿Escuchó el partido por radio?

Si. Me encontraba con ánimos y hassante bien después de la operación. Sabinlo que iba a pasar en el campo. Pero cresaque la victoria sería nuestra. Me he comido las uñas la mar de bien.

¿Qué hubiera pasado si el Atlético pierde?

Habriamos dado un paso atrás a nuestras aspiraciones. Un paso atrás muy peligroso. Pero nadie persaba en una de noca. Palabra. Sabiamos y teniamos más posibidades que el Barcalona para ganar el encuentro.

Diganos un jugador que destacaria del cuadro azulgrana.

Al que todo el mundo conoce la Cruyti. Es un gran jugador

-, Solo al hotandés?

-Bueno, también destacaria at grupo compacto que forma el equipo.

Ultimamente se ha gastado mucha tima con el Adético de Madrid, Primero, por los refuerzos que no degaron, y es muy dificil que lleguen abora. Segundo, por la versión de las juergas de los integrantes de la plantitla titular. Tercero, por la aplastante demota en Bilban. Cuarto, por el problema de fichas... Quinto... etc.

De verdad, Meto, ¿qué la pasa al Atiénco de Madrid?

No ha habido suerre.

¿Cree en la suerte?

¿Claro! Es un factor muy importante en un juego como lo es el fútbol

Pero la afición no está conforme, ¿lo sabía?

 -1.a afición no está contenta porque quere triurios. Como es lógico, vamos. Se nos han escapado algunos puntos y por percusamenos.

y cuándo reaccionará el eguno?

Ya ha reaccionado. Piorso incluso que va para arriba

¿Intentan congraciacse con la parroquia?

Sily no... Porque yo creo, sinceramente, que la afición atérica está con nosobres.

Francisco Delgado Melo hizo sus primeros entrenarmentos suaves después de la operación del tabique nasal. Está deseoso de volver al equipo. De volver a su habitual puesto de lateral derecho.

Algunos dices que el conjusto rojblanco está gastado...

-No está gastado. Queá lo digas porque hay algunos jugadores veteranos. Queá Pero piemas que en las ultimas temporadas estas mismos futbolistas han sado base en el equipo. Por su misión importante dentro del camoo.

¿Croe que existen esperanzas para el titulo?

St Hace un par de años nadie daba un duro por nosotros y fuimos campeones al spinchara el Barcelona. Nada se puede decir, de antemano, antes de que termine la tiga. Y aún queda un camino largo.

Melo ha sido noticia. La operación le apartó de los tarcanos de juego. Pero pronto estará ampujando por la banda y escapándose hacia el área enemiga como un bóudo de carreras.

Name of Street

# DOS GRANDES ENTREN

# PUSKAS: "PUEDO VIVIR SIN TRABAJAR... PUEDO VIVIR SIN TRABAJAR...

• EN TODO EL MUNDO ES DIFICIL ENTRENAR Y BUENA LA COMPETENCIA-

 EL FUTBOL ESPAÑOL ES COMO EL DE EUROPA: HAY MENOS CALIDAD. ISI EL COLISTA PUEDE EMPATAR CON EL LIDER!

PRESCINDEN DE LOS ENTRENADORES PORQUE SON LOS MAS BARATOS-

CHAS personas me han habiado aug ma vez de «Pancho» Poskas. Personas que o viero hacer dia kuras en el uampo q e el han tratado después, én la vida privada de cada dia Creci que ni una sola de ó de naci.

Quie 17 ¿Parilitro? Paricho es feno-

Segur, mente un les Porque tiene usa vir lut que empreza a perderse de la sana contraidad

Perque al fully al cabo, es lo unido que importal Mire yo no tengo, creo proble nas. Me parece que suy amigo le misamigos, y ango muchos Creo que pierisan q e suy puena persona. Así que lo mejoropo de rada.

¿No de entrenar?

Por el momento, no 1º podria astar entrenando. Pelo he preferido esperal totrame. Pas vaciacimes.

Seg o que no son forzosas?

No in its son appriunidades sempre ias isv

Ese et de asperar es imitudo que pueden permitursa os ktos?

No sé. You del dinoro prefiero no ha blar. Ya sé que la gente piensa, y puede ela mente mensa no que quiera. You la verdad millonario no soy. Pero puedo vivir sin trabajar. Lin més o un par de meses Crop que eso se lo puede permitir mucha pente.

Qué pasó con su proyecto de entrenar af Burgos

Nada iv jugur ai equipo contra el Eibar me parece iy me di cuen a de que rivitenta olantilla iy asi iv se puede trabajar Porque tos éxitos y los ladavis de un antierado dependen en glien par el de los iligadores con los que que ma me la nova de espera la vor si venia alguna a valis el Madrid dejaba a no li No colinso a la que ni.

"Se acuerda de la «lia Priskas".

¿Como no Euerne batto años de na vida

Todavia no esta ciarlo me parece is an principio se fue o le echargo.

La verdad es que subo una nueva di ectiva y por lo visto que sar cialo entre nador. De modo que prescindieron de mide una forma muy poco elegante. Empezaron a inventarse cosas la divuigar noticias falsas ipalabras mias que ya nunca habia dicho. Por eso tengo un iluquo ahora.

Que probabilidades tiene de ganar Todas. No suedo perde pajo rungue concepto. Como voy a perder si voy i on ta verdad por da ante?

Es más difícil ahora, entrena en España que en omos paises?

agual. Credique es igual "Officir está el plique en todos fos situos. La verdad es que hay mucha competencia. Pero credique esa competencia es inveresante.

Supongo que le gustava entrenar p' Rea Madrid.

Creo que somos miles os que estarsa mos dispuestos a empezar a entrenario desde mañana mismo.

LY que le parece el equipiliations

El dia del Español o vi muy bier con lue za, con clase con empuje Pero el re su tado de Balardos ya no me gusto tanto En fin i sun osci aciones logicas en a funtio

, Él futbol español está lan ma) como hanen suponer algunos resultados?

E futbol español de ahora es creoigual que al de la mayor a de los países de Europa. La catidad, en general ha bajado bastante. Es un futbol difeiente a de nuestros tiempos. Aque era más conitomás especiaçuio, más divertido.

¿Que circunstanç as haz influido más en el cambio?

"Biseno" soble eso se podita escribilión libro. Creo que isobre todo le cambio mismo de la vida Es indudable Lomo decia que ha bajado bastante la calidad. Puede habe sido por la usas económicas por el aumento de inivo? de vida porque tos sugadives ganan más dinero y Jenen más por el aumento de la fueza (sica.

buskas se cansa de enumerar y autoridico.

¿Cómo va a ser iglia el futbol de noy que el de antes sinada es gual que aplitaño. Antes e aderisacaba a mería Egamuchos puntos a que aba el segundo Ahora se da el caso de que el consta empata con el ider y la litayoría de la gente no se extraña.

¿Se magina isted su vina sin futboi. Puskes?

Official may difficial De todas formas los que ya somos vietos siempre tenemos alguna forma de dive timos.

¿Cuánkos años tiene?

-Cuarentaly siete

Y va se elente méjn?

Hombre soville o para lugar avillque



Puskas deminestra que los kilos de más no son obstáculo paía dominar la pelota.

no para entreno. Pero en el fondo, es jugar lo que le guste a uno. Claro es que sempre podemos untarnos varios de a misma edad y orhar partidillo.

En al fondo jun le gusta al trabajo de entrenad «?

Shist Esit (bol) en definitiva, aunque de euro mane a Polique muchas vedes uno quisie a ver hacer en el campo lo que uño se siente aunque sea sólo en potorició capaz de hacer. Pero ciaro, cada porsone.

que parece listo que que ido las rosas van mai la primera cabeza que se consissa a de entrenador?

No es usto in njusto es que es asi Quezá no puede ser de otra manera. Pero desde ungo ha ma axón fundamental pala que e entiensdo sea el primero en casi. Y os que sencillamenta el entrena dor es el into tundo del equipo. Y el que menos lucaria sistitur. Porque no es fácil cambial a ocho ugadoras, pero a un entrenador. Siampira os mor vos economicos están presentes.

Entre unas cosas y otras ¿ser entre nador es se: una victima en potencia?

Si puede que si Pirque nique sucede realmente as que el « futboi en gane di hay muchas priesas. Q ieren que los equipos sean campe-liles en vermiculatro horas y esti no es posible. No parque el filitboi no es un deporte individual sino un ruego an el que cuenta micha genve \$1 hay mucha pi sa i y el futbili hoy ipara conseguir resultados inecesità de dos cosas fundamentales i l'ucha pacienci y muchisimo dinero.

Cosas que en has veces un andan untas



Pancho, ou ante un entrenamiento en Afenas.

# ADORES ENTREVISTA: HERAS LOBATO





Miguel Muños cuando era entrenador del Real Madrid

ON Miguel ¿Y si alguien piensa que usted está parado porque no sene más remedio porque na la Lenido, es a renipolata lopirita li dades de entrenar.

Muñaz se pane seno. Pienso que le hadoudo un poco a preginta pero que no dice hada que no pi testa porque sabe que a obligación de inoles la de no de jarse las cosas en el fintero. Y me les ponde

Si alguien piensa así, está equivocado piensa mal. Porque esas oportunidades las he tenido. Pero no era el momento mejor

Miguel Muñoz es, desde que empezó esta Liga espectación en los lambios de furbot madrileños. Ha ganadir realmente. en parspectiva. Porque et hanquibil está muy bajo iy las gradus laula amba ipermi ten ver algo más

Verdaderamente necesitaba แก แก้ก por lo menos, para descansar física y psiguicamente. Para ver el futbol de hoy de otra manera, sin que a uno le lata el corazon a un ritmo muy superior al normal

Pero piensa entrenar supongo

Homble for supplesto. Esa es mi profesion le l'uthoi miligrista cen lo ura y no puedo pensa, en reticarmo. Ciar- que la to mejor, cuando quiera volver, no tengo a dónde, aurique espera que si porque el el futbol pasan esas cosas fireo que en replided l'a acadado u la erana de imililida. y estay a punto de empezar la segunda - Jue Dies region ain arte.

Se to he dicho a él. Y no ha dudado para raplicar

Pues, la verdad, voien la suerte no creo mucho. De verdad. Creo que no hay oxogen

MUNOZ: "NECESITABA UN AÑO PARA DESCANSAR FISICA Y PSIQUICAMEN

NUNCA FUI PARTIDARIO DE LOS PREPARABORES EXTRANJEROS-

 PAÑA COMPARAR AL REAL MADRIO DE AHORA Y AL MIÓ HACE FALTA QUE PASEN CATORCE ANOS-

NUNCA ME PRECCUPE DE LA POLITICA DEL FUTBOL-

ne kloue mume En a scene el a die v dre es er la de la bar le planta la la el el espatotal en a del mor liento le Milli

E trainaise Viigue Muños va a avuda e o a per milarle en esta seginda esape?

Ayudarme or le gor nie ayuce Painleso ici rece land quera emperande c sevo

we sow aceptara u eu ipo de latecaria.

Bueno escine a ategina de ate gor a se iniden a los clubs las de so resigue. os dirije. Par suguest que uentan el porencial economico os untos Pelo rambién quenta la continuidad. Se ven casos de equipos que no valibien y que sin embargo, mantienen en ef puesto a sus en enadores

Pero esas son las menas.

Caro caro Porque e mabalo es fundamenta. Pero cuando e le trabajo no se ve en los resultados llentences no hay publico ni directiva que aguar te-

Ha pensado alguna vez en irse al ex tranjero a entrenar

Es dificilique lo haga. Tendha que se ago que me lompersara mucho. Pelo creo que es difili? que eso suceda. No es milidea Pero desde llego igua que hav aquilitant is extrangeros pode tios estár los ar pais de rue a

it que la polece a scentir ne l'obque haya ran la extranjeros aqui?

no, sobile esto, tenga milindea i apia deade no tempos en que ela rogada y cre que podi an enconha se decla acinnes mias de aque hemph. Pala milios que pueder enseña: aign ain 1.5 agan mes super ase parque el futbol il o livide mos entra por la visia. De ellos es de guienes los rogadores pileden aplicades Piede que en lo lahos veinte litera los envieradires euranjois pultiera na se tranto alginnie nila Esgarii ile il anera En ten que no era pa ida de la ec NOOS BED THE DO GODD ON MY MYS 19 WAS que sigo teniendo a hisma dea la he one are gen I repries no femas trade due esos ter las sincipan sin line nesanos

¿Por qué sa es sma · · · s dus 20

Seguramen\*\*

Y su Reat Madrid sole Real Tadrid ezo, a arae aug saro omo

Bien l'ancomente , en Tierre bierra espitu de rucha y de enrega que se virilides que siemple han ha agrendado a equipp

Eso le alegraré, supongo

St tengo en el equipo muchos a.v.

¿Le molesta que comparen, los afficio-

halfos quiero del la este en ulbo de la vi or e que ister ten à

Geologie clando case llatoros años pod an compara in mas stroia Enronces podrá privir en lia, bala sa los 1 tuios os Laminos En Loces será e mo mento de la él estadistica. to tos Me parèce que es pintro misy promi au pare chim, eran in the line remote, los entos de aque a episa fueron inches para que piedan se invalados. Aunque rija a se consig-

¿Que posar a isted each hiera in dia sus memorias? Siginara i que lo ha contado hunca?

No se liquida mieresaran mucio a alos que se in eresa, por el utbo.

Cuanto hair a el essas de farbolis uárillo de portria anela ar lu bo-?

Bueno la verdad es que vo de la politica de tarbol nunca me ha ocupado. Mehe mitado a lompini circi ni printesión Claro que im chas veces pretenuemos. ignorar la politica liquando la verdad es que a política está presente en todas las acpyldades de la vida. Si no la política, fo que podriamos llamar godifiquillas, ai menos

Quizá la pregunta fue absurda, pero la hice

¿Le guste a usted el fútbor Muñoz?

Me ousta horrores. Y me o paso bomba que es como se dice ahora, viendo th, not

A algunos les ha entrañado, Muñoz nue osted filoiera publicidad

Les ha extrañado? Si, creo que sé por que Porque en este pais à todos nos quista merernos con lo que hacen los de mas per inadicinos hamas en QUE hacemos hosotros. Se meter con todo el que gana dinero: se meten, por ejemplo con Cruyff aurique supongo que é pensará qui cuando se reme se a hubitante te ner unas pesetas mas porque is to hejor nadie se aquerda de los magnificos goles. que marcó. Si solo puedo deci que siempre que la publicidad sea digna. estoy dispuesto à hacer la que ofrezcan. Y saria malo que me ofrecieran mucha

Miguel Muñoz, irónicamente sincero



El preparador en paro sparece en la foto conversando con Heras Lobato



ON muchos los toreros de a pió que han pasado por esta sección de effoy nos recibes y todos han manifestado, a oraz importancia que tiene la preparacion fisica a la hora de ponerse delante de un toro porque el ario no se puede desarrollar si no le acompaña a uno la fuerza. Algunos nan legado a decir que a preparación física de un lorero es el setenta y cinco por ciento de lo que este da de si a la hora de la verdad. Hoy viene a nuestras páginas un matador de toros de a cabalto, un rejoneador Alvaro Domeco Qué es mas importante en un rejoncador el arte o la fuerza? Son hombres que poseen una morga maravillosa, gran valor y esa peculiar gracia para entusasmar a los públicos salvando en cada embestida a su fiel amigo, el caballo, de las astas del toro. Alvaro Domeco es una de nuestras grandes figuras del toreo a caballo.

Conoci a Alvarito en una corrida grayesca en Ronda. Era el dia de su debut. Fue una tarde que siempre recordaré porque iba a ster la ultima vez que viera vivo a Emest Henringway Elicane) o componian, unto al neofito Antonio Ordonez, Pepe Láceres y Manolo Segura & ambiente de la plaza de tores de Ronda con Antonio Ordônez en la arena es algo de un sabor especial que deja un regusto a fiesta grande.

La verdad es que Alvaido no tuvo mucho ucimiento e dia de su debut. Recuerdo que pasó muchos apuros debido, (a) vez, a los nervios por a responsabilidad tan enorme a la hora de examinarse ante toda la Andalucia tautina.

Recuerdas aquella corrida?

Como si la hubiese (oreado ayer

Tuviste un buen pron en Ordonez?

Somos muy amigos y me ayudó mucho en una tarde muy importante para mi

¿Cuándo te subiste por primera vez a im cabello?

Me pusieron encima de una yegua a los

Montar como tú montas, ¿es un deporte o un atte?

Creo que es un arte.

¿Quien fue to profesor?

Mi padre

¿A quien admitabas de niño?

A Juge Belmonte y a Manolete

-¿Que deportes practicas?

Tengo todo al tiempo ocupado con el trabajo y apenas si puedo hacer deporte. aunque creo que montar var as horas. como yo monto, al dia le prepara fisicamente para estar en forma cuando sales a

Dime un deporte que te apasione

¿Del Sevilla o del Betis?



gran maestria de Alvaro Domeco, a veces -pocas, a Dios gracias-, el toro logra desmontar al jinete y la angustia cunde en el tendido



Tras la cogida, Alvarito quiere volver encorajmado, a vétselas con la fiera

-Del Jerez, aurique esté en Tercera. Del Sevilla es mi mozo de espadas, y es cunoso que, cuando me acerdo a la barrera a cogar un rajón. Anseimo siempre está escuchando un transistor y me informa de cóma ve su equipo

¿Cuántos caballos usas normalmente cada temporada?

¿Cuántas corridas vas a forear este año?

Alrededor de cincuenta

¿Qué trabaja más en el rejoneo, los brazos, las piernas...?

En la monte, las piernas, y para clavas el rejón y les banderillas, los brazos, sobre todo et brazo derecho

y Has terrido alguna lesión?

Precisamente en el brazo derecho tengo un desgamo muscular en el biceos. que. à veces, se me aqudiga y tengo que arrastrario durante toda la temporada

¿Has realizado la faena soñada?

-No. Algun dia llegarà la mejor La que he coñado no ha tlegado aún

¿Hes participado en alguna carrera de cabanos?

He participado en carreras, he jugado al polo y he saltado, pero lo mio es el rejoneo, ia gostocha y la sita escuela, creo que alties donde se puede desarrollar mi inspira-

¿Te hubiera gustado triuntar en otra actividad?

No he podido pensar en otra cosa. porque en mi casa, desde que naci, sólo vi caballos.

¿Cuánto cuesta un caballo?

Ese es el gran problema, que caballos buenos hey muy pocos y cuestan una auténtica fortung.

¿La pilva más eita que has pagado por

Soiscientas mil pesetas

¿En qué te ocupas fuera de los ruedos? Atiendo a la Escuela Andaluza del Arte Ecuestre

¿Qué edad trenes?

Treims y cuatro años.

-¿Qué harás cuando te retires?

Taf vez dedicarme a algún negocio, pero, sobre rodo, dedicarme a la enseñanza en la alta escueia.

¿Cuántas veces to has caido de un caballo7

Muchas... y las que me caeré

Qué diferencia hay entre el publico de ios toros y el del fútbol?

Hay una gran diferencia, aunque mu chas personas sean espectadores de amhas cosas, pero acuden a la plaza de toros o a los estadios con distinto ánixoo, predispuestos a ver cosas diferentes.

¿Qué diferencia hay entre un tocero y un rejoneador?

Aunque et toro sea el mismo, los engaños son distintos, la lidia es distinta, no es igual conhar en lus piemas que en las patas de un caballo

¿Es más cómodo ser rejoneador?

Cómodo no hay nada, porque los viajes te agotan, sobre todo a los rejoneadores, que, cuando Regamos a un siño, no podemos emos a la cama a descansar sino que hay que atender a los caballos y monitarios durante unas horas. Es más importante saber el estado en que ha lle gado un caballo a la piaza que tu propio descanso físico.

¿Se les flega a tomar cariño?

-Casr tanto como a las personas. Los cabatios son los grandes compañeros amigos intimos

El mejor rejondador?

M) padre.

Ef mejor torero?

Manotern

/Y de los actuales?

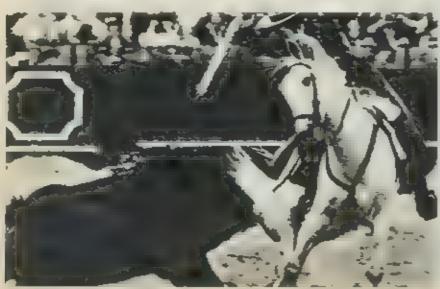
Hay muchos muy buenos ¿Cuántos toros has matado?

Airededor de mit

 No es un gran contraste ser canadero. encariñarte con los coros y, fuego, matarlos en le plaza?

Ese es el lado triste de esta fiesta. Pienso que el toro nace con un destino y es ley de vida que se cumpla éste

No cabe duda de que la fiesta de los roros es una de las más bonitas y vistosas. que existen. El despeje de plaza en esas soleadas tardes tan libras de colondo es un aspectáculo francamente hermoso. como lo es ese caballo del reioneador, de crines sedosas, que dega el primero ante el presidente y que, luego, inicia su vuelta al ruedo parsimoniosa y con orguão, recibiendo la primera ovación de la tarde. Bevando encima a su amo y amigo, que rumo a él, va a desaftar a la muerte ante el toro que espera en los chiqueros. Es qui llarda la apostura del retoneador que va a servirse de su arte para junto a su fiel compañero, salvar con elegancia las em bestidas de los toros. Torero y caballo se muestran ante el espectador con la pulcritud que requiere el caso, aunque por dentro ambos estén cansados, was muchas horas de viaje, pero su bueña pre paración física les hace sobreponerse y, al fin, Rega la hora en que suena el clarin y tras los rejones, las banderillas targas y cortas, los adomos y el rejón de muerte llega la hora del triunfo para el maestro para Alvarito Domecq yo siempre le liamarê cariñosamente Alvarito, porque le conoci siendo un niño-, al que sigo tarde tras tarde lo mismo que Anselmo, su mozo de espadas, sigue al Sevilla, «Suerte, vista y al toros, que era el lema de García Morato, cuya cita hago por la gran afición que siente Alvaro Domecq por la aviación y que en esta ocasión cuadra muy bien con respecto a la profesión de nuestro entrevistada.



Un reibn en todo lo alto



La foto nos muestra al niño Alvarito Domesq iniciándose, desde su más tierna infancia, en el dificil arte de la alta escuela de monta



Alvaro Domecu y Jubin de Recyo, en el patio de cuadrillas



Besen, Perico Fernández, massero flamante campedo, acaba de moquear a un adversario sia jugarse el titulo que posee. ¿A quién?

6.	Gómez Foez.	а
B.	Winston Nocl.	百
€	Joan Contras.	
D.	·Lyon · Furuyama.	
F	Marcelo Segura.	

Boteo. Va de compouses José Ducia posec el extro Europeo de los superwelters, pero ¿a quien le arrebató su titulo?

A.	Jurques Kechschern.	
Bl.	Juzza Carlos Durán.	0
C.	Dagge	
()L	Johann Orsolies.	
E7.	Alforso Hulumi.	- 57

Boxco. Bob Allorey también es camprón de Enropa por España, en la categoria de tos gallos. (Sabr en qué puis

A.	Cobs.	
a.	Statistiques.	0
C	Zaire	
D.	Civic d'Évoure	
E.	Ghana (pero no de coroer).	

Pàsbol. A musica selección le marcaron una infantia tarde sein goles en el Resnaben. Ese 2-6 fue la mayor derrota en intestro suelo. ¿Qué selección fue?

Α.	Argentine.	- 0
EL.	Belgien	
C.	Costs Rick	
D.	Distantes	
F	Escocia.	- iii

Fúthol «Recuerda el nombre del goleador de golea durer? Fue un hasabee que anotó 36 goles en una Laga y señaló un gran récord.

A. B	Di Stéfano. Morollon.	8
ć.	Palohn	D
p.	Zarra	
F .	Earcino	

Fútbol. Hubo una temporada en que un club encuró. 134 goles. El récord negativo quará dure decadat. ¿Recuerda que equipa fue el más perforado?

Α.	Mércules.	a
B.	Levante	ō
٤.	Lenda.	Ö
D.	t iche	ä
E	Barcelona	- 17

Atlensami Mariano Haro «El León de Recerril», un fenómeno en los pruebas de fondo. "Recuerda donde ngeró?

A. R.	Falencu. Volencia	0
	Valencia de Don Juan.	ŏ
D	Valladolsž	ā
E	Paris.	- (1)

Ciclismo. Aboru flay ciclistas que intentan botur el récued mundual de la hora que posec.

Ą,	Merdez, claro.	
B.	Ritter	
C.	Anquetil.	
$\mathbf{p}_{k}$	Сорун.	0
E.	Fuente	- 11

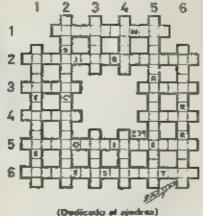
Baluocesto. Se Barra Walter, es americano, sueja en el Real Madrid, mete muchas carrastas. Pero seual es su apellido?

A	Brabender	
В	Laryk	
L	Ascertos	
Ð.	Szczerbiału	
1	Ameseus	

Tens. Manulo Orantes gand el Campennano Nacional permitténdose el lupt de ganar por 6-0, cada uno de los tees sets a.

6.	Madus	
B.	Pérez	
C.	Martinez	
D.	Gisbori.	0
F	Manuañota	

#### REJAGRAMA



#### MODO DE RESOLVERLO

Se procederá como si se tratase de un simple crocigrama colocando una letra en cada uno de los caadros de la ureja. de acuerdo con las definicionas que se indican.

Las letras que ya figuran sobre el dibujo

Las retrait que ya rigoran soon en citudes para facilidad de su resolución son co-munes a la terminación de una palabra y principio de la siguiente.

Una vez resvetto correctamente el RE-JAGRAMA, les letras que figuran en los anientes horizontales inferiores formarán el nombre de un ajedrecista atemán campeón del mundo desde 1894 a 1921

#### DEFINICIONES

DEFINICIONES

HORIZONTALES, 1 Apedrecista arme ello que arrebiató el campeonato mundiala a Botivinnik en 1963 y lo perdió arris Spassky en 1969. Rio africano, el mes largo del continente 2. Caja en que se levan las llechas. Parriarca biblico. Apedrecista ruso campeón del mundo en los periodos 1948-57. 1958-60 y 1961-63.

3 Charrays, burlas Saeta 4. Artificio para cazar animalas vivos, Golpe violento entre dos cuerpos. 5: Planta trepedora spet at implea para der sabot amargo a la Jerveza. Marmifero intermedio everte la justa y la cebra descubierto en Artico en 1900. Paras del cuerpo en que se juntan los musica con el vientre Parte posterior de usa cosa. B. Compuesto formado por seficio y cirigeno. Dios del amor en la militologa griega. Apedrecista luso que arrebato el campeonato mundial a Petrosian y fo perdió arus. Escher. Pirnor francès nacido en Eschwiller, en 1817, y muerco en Pares, en 1893.

VERTICALES, 1. Fluido que circula por

VERTICALES, 1. Fluido que circula por ex vaces de los vertebrados distribuyendo

#### DIEZ **ERRORES** DIEZ





I los apidos los alimentos nutritivos.
Unica jugada del ajedrez en que pueden moverse dos pezas de un mismo jugado Mambro de un Ayun amerio. 2 Arquitecio, inglés autor de la nueva fachada del palacio de Bucklingham (1849-1930). Ajedrecista cubano campeón del mundo desde 1921 a 1927. 3 Natural de Polonia. Paro de la beraja. 4 Insegna de mando o autoridad. Chaqueta impermea-

ble con capucha. 5: Eschorda, Ajadrecista francés nacido en Moscú campeón del mundo desde 1927 a 1935 y desde 1937 apris su nuerre en 1946. Astrónomo alemán discipujo de Gausa (1791-1805). 6. Ajadrecista nortaamorisano que se proclamó campeón del mundo al vencer a Spassky en Reyklavík. Bio alemán en cuya cuenca se hallan a mayor parte de us minas de carbón del país. Superior de una universidad y su distrito.

### horóscopo del deportista

del 12 al 18 de noviembre de 1974

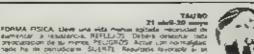
Por MARCO ALFA



districts and the same of the



ELERA - SICA Cuarquer nongenermo departes requestre companyon de accidente de companyon de la companyon de la

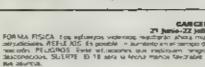














CAPRICORNIO





ACUARIO

31 Interes 16 februare

32 Interes 16 februare

33 Interes 16 februare

34 Interes 16 februare

35 Interes 16 februare

36 Interes 16 februare

36 Interes 16 februare

36 Interes 16 februare

37 Interes 16 februar



PISCAL
PISICA No la fahará ima buena aplicad facca y marcia
PERILOS Sacrama Lucros, si bana da su mánda certaperiodoporal PELOROS, si bana da su mánda certaperiodoporal PELOROS, sos gobaras en a cebraha evitada
rendrán añasa importanta. SUERTE La fandedará dividada los
San PS 15 y 41







### CARMEN PRESENTA: **«IUSTED SI QUE PINTA!»**

El personal pregúntase ¿qué pinta «Manguyo» velázquez en el Real Mil tonic? (Obseiven que el personal se refiere concretamente al Real Miljanic y no al Real Madrio, no en vano es Miljan (007) el que trata de «familiarizar» a protocido Marolo con el banquillo.) Pues bien ya estamos en disposición de responde pinta mucho es que la benementa di rectiva bilangu sima reflexiono asi

En estos trascende itales, nomentos en que «doña Administración» nos pide aus te dad muy austern no serra un buen ejempio para los vecinos tener a ve ázquez dando caror al banquillo vaya despilfao excamanan y con más razu: que catorge santos, os ya pirados vecinos. No

e. Real no puadripa mitirse, u os tan caros sobre todo ahora, quendo se nos litera a

todos a anterez nos el inturón

y dicho y hocho. Ahora bien si Netze y Verázquez las pareces, you mas mountpatibles due un esquimai y un fabricante de neveras juorno ha resuelto la directiva me angue tan de icado priblema? Muy sencibo nombrando ai caba iero valazquez apintol de câmera» de Real "Sa desde avora, el kbachi ieri, verázguez va a pantar más que nuncaj en et sub bernabeaind

O rEl cobo Feroz de Santa Poras habia entregado a nuevo ve izquez in la pin<sub>sure</sub>ria hisparia de tras lo de matar digni os pinceles de pin ai len sobria y austera ceremor a scomo puede verse en nuestra foto numero uno

Estay bastante satisfeche de como se ha resuerto ini caso. Yo no puedo estar si dar golpe. Miljanic quier a poner a mildis posición in sofa-cama, para hace más gratas mis noras de hanquiso, polo esa spienión lo comaba mis ambiciones, pues sov in professional tre queria seguir per lando municio en a Real a pesal de teu-do la pesar de guern libro ivila pesar de todo los pesar se Don San la empre comprehsivo me la enhado un capote v nospine es. Abbra si que vily a pictar in

para que vean algunos que no sov renco roso ai primaro que pin aré es a Netzer. N además le sacaré guapisimo para que su novia se ponga muy contenta

Y el pinturero veláziquez comenzo a dar

, modažos a diesi o a siniesno a Miljanio

9 Lo delto es que no hay mai que por bien to verga tin mai. Velazquez haciendo horas extraordinarias de bango. 404 hara posible que muy pronto los inter oresi delli gi moso feudo bernahe imo sean lo mas parecido a una galería de arte La ronocida y poco at activa fisonomia de quo: oso estadio será otra augndo el aprotos de rámara» dé o ma a la obra que la han entargad , 268 ienzos y 40 murgies, que

seián colgados en los frios correderes, inhóspitos funeles descarnadas escale as. sin olvidarnos de las taquillas a as que ahora da repelus asomarse aMaeses ve razquez ya trabaja en el grai murai que decorará el vestibul contrat del estadio. Se trata de «Los meninos» para el que están posando rodos, os goleros blancos, e neluso les chicos de coñar y los anear garlos de la smanga rioga que aqui no legal. Asi que sépanic los halpensacios El abacholes velázquez sigue pintando mucho er e Real



### YOLANDA PSICOANALISTA CON CLIENTELA MILLY DEPORTISTA

Por DON OPAS - Foto: LARRU - Dibujo: R. SEGURA

### **MONTERO CASTILLO** «¡EL AS DEL "STREAKING"!»

About de la participa de la contraction de la co

\*springlyings for in purmillor les ramins

- [No sa unifade, dectorary high me emitado, pero es que se poise usted i un presa. De acuer do que en estresien numero i del fruttol sepanoly, por militar son come tos es usted el estresien numero i del fruttol sepanoly, por militar son con la menes. De acuerdo tembren que « si parminimales no une nuera que envirtura la fesida Pajanis. De alum no como que su estresiringimestala fino y de puen questo, pero, phombira, ye está bien de estritudado « Es algo suportos el mis fuerzas, obre. No es algradable hacer estresiringe en plema individentale participatoria que en presenta participatoria de predicarchal. Pero no puedo evitado Por eso estoy aquí, a ver si ma redestriagulhas.

avitatio incresso estoy agui, a ver si ma edestriquinas.

Bueno, busno, no se pengia asi. A de si, pisign edias idunatini usted habia placificado et sorra incresso agigno, ver antes de su or lante exhibición de Los Cármenas.

No, porque siémbre he sido muy artes.

Entonias jine o noien ia im-

pulsó a hacer da estrealungo panta-

La certatra Si ellar (La misma que vista y se chi conesti (Rita Hawworth) Tiba i est se inflicte de Rica Una est a la worth y tira in an

India series influence final an aniana.

Clienn que sique las dos sur a singre flata des que la Hayyou niño és cui acrifición de esta dos funciones.

Péras de Tudeta? Amaado onte?

Péras de Tudeta? Amaadood

modo re quiece coo rinnoción qui novo de con a los esta dos fueces.

Qui novo de como no como de com



por el 18 Mila in manca ene na la labolado. Nilego el parado de Los las

ne vesti antiente a opri el ché a ni departe a la la riguez en algos a departe a la rocción de la compositión de la comp

ingo con quantes nate is any is mall having de la lignado in activido cum ellins e las les sums in sea subte notros y la quantidades in tranger di la lignado de la compania de de maleja contrata a suma materia la la guerra de la guerra del guerra de la guerra del guerra de la g

y entances maica. Qué bien, che Asi podré ets ren nare sen que et personal min trair e Maines Brando

# cotilleos

de NIVARDO PINA

Pull referent vez en la comporador en la que paréntesis en el campeonisto nacional de tigar, una partidos de nuestra selección son los culpables, Lógicamente Kubara necessita de una minipreparación de sus lugadores y, sobre todo, de equipo máxime lugado se transide encuentos oficiales. Añosa cos nues ra vincia sobre Dinamarco, es comultos nues ra vincia sobre Dinamarco, es comultos nos spersidos nues es actual de encuentra a la terra de esta de esta de escuente a la esta de Escola en hosalido a la masidificados paras la segunda fase de acopa de Europa 1976. Aún quedaran después phas dos gorganas en ciando de 9 don la ligido por la coma dos gorganas en ciando de 9 don la ligido por la coma dos gorganas en ciando de 9 don la ligido para la segunda fase de chas dos gorganas en ciando de 9 don la ligido para la segunda fase de como dos gorganas en ciando de 9 don la ligido para la segunda fase de como dos gorganas en ciando de 9 don la ligido para la segunda fase de como dos gorganas en ciando de 9 don la ligido de la como de el como Recopa de carda serio Aum quedaran despues ohas dos paranas en cando de Jero III. Quero en fobiare por el parido de Jero do los escoreses la llá cira antil fina en himo que manos incernar asebre la ligar en casa. Il para a lompo aña siguidar le diál la Cosarda tante, parados, cilitada el mandar al Furnana apulli y alla.

#### UNA FRASE GRAFICA DE KUBALA

If resum subsocionation on man de espación de include any mundral l'estavo prèse me lo versu a minural estavo de mandral estavo de mandral estavo de mandral estavo de la proximos contrarios por tros a cerci, resultado que no debe de aguistamos porque los atemnes que no debe de aguistamos porque los atemnes de alla accesa de la contrarior de la accesa ede allas do son cardo la ede acán co que se agustó a Kubara fue ar juego desamonado por los esystifi a Kubana fue al juego desambiado por los espacioses en de lina de les lam musición na violencia incissiva a Como se ha ra lina de lina violencia incissiva. Como se ha ra lina que la pilmo a disali incissiva al sistema condición de plante a desambiado de la como de l

#### LOS FINALES DE PARTIDO

Seguimos, en la mayoría de los encire tros



Signature Programme Control of the C THE TRANSPORT OF THE PROPERTY sessi a se nel cosas sussignamentales futbol. Pero en la ar sucedido algo felle comentado, o cun cortar o el alargo se partido Adébico a Majorido Adébico a Majorido de la cosas de cos

Le a Mad di lam as Agra, kash levin in Lonsecumin, ash agra an Rimins transial using ash agra an in restriction and bit upon a lost in adron on in restriction and bit upon a opportunidad determinate grantatic in ibulier ratio oficial en ios partidos de furbio?

#### UN SUEÑO DESVANECIDO

En er A ersue e Madri di en pro si ilita que acompaña ne ui si impirmi a respratua em sus diferente imanificis a ches reportivisas brillà haur algun rempri un que ne espe an la figo au mo si guate por la nadis asa arse a esperan par si guate por la nadis asa arse a esperan par si su undo el a finni a a Cora de Bui positive di essecuaria i ente a la yerri Municon, en dicho par ou de siva os importantes del Manza nares galiañan pris a la una diferencia y nude cuota sub ne qui en inferio vicina a lava de unes segundos solamentas, los alementes auvireron la fivo a de el cur arabicico el tanto del empara una compositiva de el cur arabicico el tanto del empara una cipita de el cur arabicico el tanto del empara una parte de la propio fivor innesses de la gali a menual parte de compositiva de como sub campedo de Europa, la suscitariará frente al nel el endiente bonaerense. A ultima hora el Balye i lugo el 8 el de mas arte si a religio el Racco de por por el arabicitar a religio el en considerate por aporte a ricos.

#### LA CIRCULAR NUMERO 8

u his or a beiles of futbol on, letame reide usatra Fedhiau a lauro an ella hagarta de anecho as graciosas algunas, lamentables tas más ta última, precisamente en esté apartado segundo se refere a la via fantosa cellular de la reigne el anoma per el este en el primar el el comité al mass per su solución, presisso el Comité

plano de autoridad decide ponai punto final ai pleno de autoridad decide ponte punto final al adelarro de parudos de sus rechas circules y dicta en relicircular la prohibición de ellos, salvo excepciones contadas. Pero pocas dias despues el Barcetona no hacendo caso de las ordes adribanta el partido con el Atlático, porque a su ver huca lo propio con el evropao, con as Pávenopol. y la Nacional tiene la feliz idea de ania a circular aque est Albérto Bosch in el 18 de la pasado nada Asi de legista el futora ade pus cua ido subir a de publica de propio ade pasado nada Asi de legista el futora ade pus cua ido subir a de publica se futora a cua como pus cua ido subir a de publica se futora ade pus cua ido subir a de publica de se publica de se

Ose dos José Martinez Sánchez - más co nocido por Pirel lugador del Real Mudridi- es or autentino núnes, un de la Na unalez leso es ver sin lo saber indira los espectradores que aciden quincenamente o Chamural y luantos le ven ca ha otres quince das luci estas campos reven ca ha otres quince das luci estas campos reven ca ha otrade il tien le ambigue acustan o propilio y exhabit si y nue ha pasado por visitos puestos de aguipo biando destincando en rodos esos. En esta samporada está barrendo rodos realizantes Colocado de libero por el sandem Milijan il Marowhy su labor destinciando en rodos realizan en no solo en el ampumento defensivo que se el cinco ha anía van nía le esta articipier sivas por la lares perigi isismas. En vigo el domingo pasado no rigo knafar nas quin mantarios nes consideres que el cinco ha campa de la composição de empartir les inquipe que el anacidad de lugarsin a las altricada no de cálos. Vine maido el parto conquie no libo kempo para ellu que inche Pirmeis sur as ornizo tenômeno. Por Dios, seños Robalas olividos para Copenha que

HORSCHTALES, 1: Patronica Miles Chron and British Secretary Community Chapter of Chicago, 5: Capada Chapter begin broken & Shipe Broke Spinnelly, Von Bellegen of Chapter begins 1. March 1. Mar Whether this (M. A. Sangerie Barbiston, A. S. Change (A. & Carrie B. A. Sangerie B. A. Sangerie B. A. Sangerie B. A. Sangerie B. S. Sangerie B. Sangerie B. S. Sangerie B. S. Sangerie B. S. Sangerie B. S. Sangerie B. Sangerie B. S. Sangerie B. S. Sangerie B. Sanger

# UNA MALA NOCHE LA TIENE CUALQUIERA...



Es coracteristica en el Allético de Madrio estar desalortunado en 105 parintos decisivos. Cuando parecia haber encarrilado la eliminatoria ente el Derby County. en la segunda serie de penalues, tras el empate a dos golas, Eusebio failo, E-royiblanco acridio a tematar er baión tras el réchace ac Boution nero ya no nabia wedn.



Durante el tiempo regiamentario e un consiguió el segundo gol, al lanzar un golpe tran un constitución el cons



trureta salto con un contrario. Gárque y Benegas siguen la jugada



En el segundo trempo Marcelmo una gran ocasión de marcer pero su remare sallo fuera Folos Alivega .

### LOS ROJIBLANCOS, APEADOS DE LA UEFA

Este fue una gran oportunidad para que el Atlético resolviera la eliminaturia a su favor, pero Boulton consiguió despejar a cómer





Irureta y Gărate intentan hacer la pared, pero la jugada no tendria consecuencias.

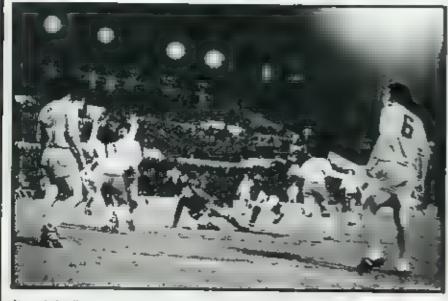


Eusebio pugna con Davies en un balón por alto, que acabaria llevándose el jugador inglés.



Capón se lanzó repetidamente al ataque, como en esta prasión en que logra desbordar a varios contrarios. (Fotos Vega Alcoba y Macarlo)

# EL ZARAGOZA PULVERIZO AL GRASSHOPPERS



No se habia llegado a cumplir la mitad de la primera parte cuando Soto marcó el segundo gol del Zaragoza. Con este tanto se miciaba el despegue de los maños aobre los sucos del Grasshoppers en la eliminatoria. Plenamente justificada la alegda de los jugadores aranomises, que acobarlan venciendo de forma rotunda.



En forma un tanto forzada. Stemmer meta dei Grasshoppera, se hace en el suelo con un baión que pretendia rematar Diarte.



El Zaragoza enjugô, con creces, su derrota de Zunch. Los surzos atacaron poco en La Soto, que marco un tanto, en veloz carrera hacia el marco rival, perseguido por el defensa Romareda. En esta ocasión, trazusta salta para detener el belón.









### PASO IMPORTANTE DEL BARCELONA HACIA EL TITULO

Gran jamada azulgrana en el partido de vuella contra el Feyendord holandes equipo este considerado, a priori, como el más firme candidato a la consecución de la presente Copa de Europa Los azulgranas, que va empataran an terreno holandés, lograron una brilliante victoria en el fuou Camp, con tres gotes que llavaron la firma de Rezach, en noche inspirada del extremo barcelonisto. Los lotos nas ofrecan un inspirte de Lada uno de los gotos que dan paso at Barcelon a los cuartos de lina, de impuriante orneo continenta.



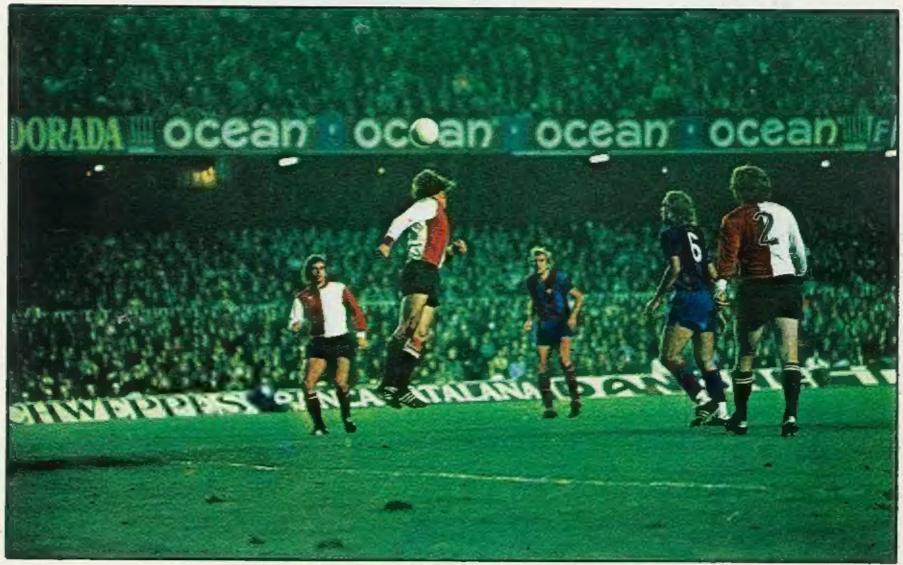
Neeskans intenta levantar el halon por encuma del meta Treytel, pero la rugada sena invalidada por la posición antirreglamentaria del azulgrana.



Si las tres goles de Revach vinieron de sendos pases de Cruylf, en esta ocasión es el propia Cruylf quien falló una magnifica ocasion a pase de Revach. Era un gol cantado.

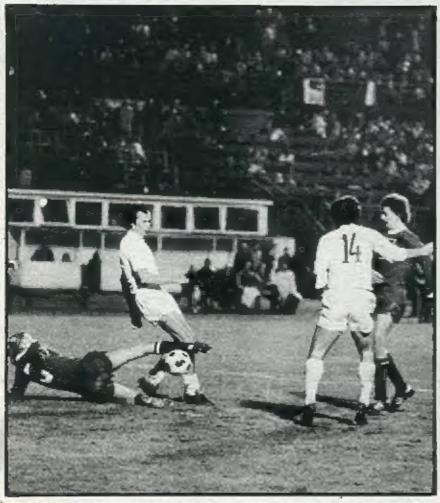


Alegria y bullicio entre los seguidores harcelonistas. La cosa no era para menos,



La delensa holandesa despeja ante Rexach y Neeskens. iFotos Agustin Vega.

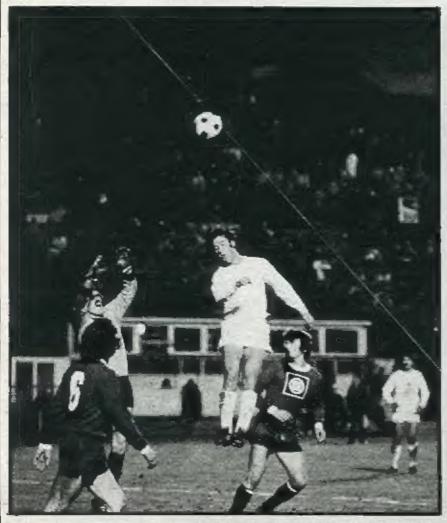
# El Real, a los cuartos de final de la Recopa



Ya está clasificado el Real Madrid para los cuartos de final de la Recopa, tras su empote en Viena. En la foto vemos a Roberto Martinez y a Velázquez intentando pasarse el balón en al área anemiga.



En un ataque austriaco, Miguel Angel bloca el belón ante Benito.



Del Bosque salta para rematar un balón, antes de que salga el meta Vukmann.



Velásquez trata de llevarse el balón antes de que llegue el contrario.



Le defense medridista habia fallado, pero en última instancia Benito manda la pelota a Netzer y un defense austriaco han caido al suelo. La jugada no tendria consecuencias.





Benita, que se lesionaria en el encuentro, trata de enterpecer el avance de un delantero contrario. (Fotos J. Gálvez, enviado especial.)

### EL MADRID, SIN PERDER, ADELANTE



clara ventala
de Chamarun,
el Madrid
acudió a
Viena dispuesto
a seguir
adelanto en
la Recopa.
Cuando
el marcador
estaba 2-1 a
favor de
los austriacos,
Notzer
marcó de esta
forma,
Era el
empate
definitivo a
dos goles.



Se habia adelantado el equipo español con un gol de Roberto Martinez y el austriaco Fiala conseguia la igualada con este tanto, adelantándose a la salida de Miguel Angel.

Touriño, Camacho y Benito acuden a cortar un avance del Austria.





